



# തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊല്ലാക്കുറയും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

VOL. XLIV.]	TRIVANDRUM, TUESDAY,	January 9 1906 Margaly 22, 1081	No. 2.
മാർച്ച് ൨൪	തിരുവിതാംകൂട്	൧൯൦൬ ജനുവരി ൯ ൧൦൮൧ മാർഗ്ഗ ൨൨	നമ്പർ ൨.

## CONTENTS.

PART I.		Page	ഒന്നാം ഭാഗം		പേജ്
Appointments	...	17	നിയമം	...	17
Leave of absence	...	18	അവധി കൊടുക്കൽ വിവരം	...	18
Assumption of charge	...	18	ചാക്കറ്റാ വിവരം	...	18
Resumption of charge	...	18	തിരിയെ ചാക്കറ്റാ വിവരം	...	18
Cancellation of leave	...	18	അവധി-റദ്ദായ്ക്കു വിവരം	...	18
Investiture of powers	...	18	അധികാരം കൊടുക്കൽ വിവരം	...	18
Circular regarding entertainment of passed candidates in Govt. service &c.	...	19	ഒഴിവു വരുന്ന ചെലക്കു പാർക്കു വിദ്യാർത്ഥികളെ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള സർട്ടിഫിക്കറ്റ്	...	19
Circular re. fining of public servants in the officer's grade to be discontinued &c.	...	19	ചില സർക്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ സംബന്ധിച്ച ശിക്ഷനയും അവരുടെ വിദ്യകൾ പ്രായശ്ചിത്തം ഇല്ലാത്തതായിത്തീർന്നിട്ടുള്ള പരാമ്പര്യം	...	19
Circular re. mode of address of official communications to the Hazar	...	19	നാട്ടുതിരുവടക്കു അയക്കുന്ന ഔദ്യോഗികത്തിൽ പ്രാധികാരം ഉൾക്കൊള്ളുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള സർട്ടിഫിക്കറ്റ്	...	19
Notification re. tariff rates for sale of Jungle-wood	...	19	കടികൾക്കു അർപ്പിച്ച ചെലക്കു ഉദ്യോഗസ്ഥരിൽ അയക്കുന്ന പരാമ്പര്യം	...	19
Notice re. levy of duty on fuel	...	20	വിവിധ തരത്തിൽ ഉദ്യോഗസ്ഥരിൽ അയക്കുന്ന പരാമ്പര്യം	...	20
Notification re. appointment of certain Revenue officers as Akkari Officers with certain addl. powers	...	20	ഔദ്യോഗിക സർട്ടിഫിക്കറ്റാൽ ഉദ്യോഗസ്ഥർക്കു അധികാരം കൊടുക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള പരാമ്പര്യം	...	20
Notification re. permits for import of tobacco	...	21	പുകയില നാഷണൽ കോമ്പനിയിൽ അയക്കുന്ന പരാമ്പര്യം	...	21

	Page
Notice regarding the meeting of the Travancore Legislative Council...	21
Notice regarding the sale of opium and ganja ... ..	22
Noticos from the State Life Insurance Office ... ..	ib
Plague Notification ... ..	23
Notice regarding the acquisition of land by Government ... ..	ib
Notice regarding the timely despatch of matters for inclusion in the Gazette ... ..	24
Notice regarding communications for Government Gazette ... ..	ib
Statement of receipts in and issues from Treasuries for the month of Alpay 1081 .. ..	25

PART II.

Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables, &c., for Oottupuras. ... ..	27
Notice from the Kandukrishy Cutcherry ... ..	28
Notice regarding the opening of an Ophthalmic hospital ... ..	30
Notice regarding compensation to owners of lands acquired for Government use ... ..	ib
Notice of unclaimed registered documents ... ..	31
Museum and Public Gardens statements ... ..	35
Notice of auction sale of contract for the transport of salt ... ..	37
Notice inviting claimants for monies kept in deposit in certain Courts. ... ..	38
Notices of unclaimed properties ... ..	40
Notices regarding the sale of Travancore Law Reports ... ..	41
Private Advertisement ... ..	ib

Supplements.

- Bill to provide for the inspection and management of Steam-boilers &c.
- Educational sheet.
- Proceedings of the Town Improvement Committee, Quilon.
- Do. Do. Nagercoil.
- Do. Do. Trivandrum.
- Police Sheet.
- Forest Sheet.
- Trivandrum Observatory Returns.
- Calendar and Price list.
- Season Report
- Rules of subscription to the Gazette and charges for advertisements.
- List of Holidays.

	Page
നിരവനിർമ്മാണസഭയുടെ യോഗം കൂടുന്ന അഡി. ജാറിയിലുള്ളതിനെപ്പറ്റിയുള്ള നോട്ടീസ് ... ..	21
അഫ്സർ കമ്പോളം വിൽക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം ... ..	22
രത്നാഭായം തോട്ടിസ് പക പരസ്യം ... ..	ib
പ്ലേഗ് നോട്ടീസ് ... ..	23
സർക്കാർ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി സ്ഥലം ഏറ്റെടുക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള അറിയിപ്പ് ... ..	ib
ഗസറ്റിൽ ചെക്കുകൾ അംഗീകരിക്കാൻ അയക്കേണ്ട വിവരിക്കുന്ന നോട്ടീസ് ... ..	24
സർക്കാർ ഗസറ്റിനുവേണ്ടി അയക്കേണ്ട എഴുത്തുകൾക്കുള്ള പരസ്യം ... ..	ib
പ്രൈവറ്റ് അഡ്വർട്ടൈസ്മെന്റുകൾക്കുള്ള പരസ്യം ... ..	25

രണ്ടാം ഭാഗം.

ഉപ്പു കയറ്റുകയ്ക്ക് വെണ്ടുന്ന സാധനങ്ങൾ കയറ്റുകയ്ക്കായി ഏർപ്പെടുത്തുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം ... ..	27
കണ്ടുകിട്ടിയവക പരസ്യം ... ..	28
നയനനോഗം ചികിത്സക്കായി കൂടെ ആശുപത്രി തുറന്നിരിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള പരസ്യം ... ..	30
സർക്കാർ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി സ്ഥലം ഏറ്റെടുക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം ... ..	ib
രജിസ്ട്രാർ ചെയ്യുന്നതിൽ ചെലവുകൾക്കു കിടക്കുന്ന ആവശ്യങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരം ... ..	31
കാട്ടുവെള്ളാപ്പാലക കണക്കു ... ..	35
ഉപ്പു കയറ്റുകയ്ക്കായി കൊണ്ടുവന്ന ഏർപ്പെടുത്തുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം ... ..	37
കൊട്ടിൽ അന്നാലയ്ക്കു തുറന്നിട്ടുള്ള പ്രവേശനത്തിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം ... ..	38
ഭരണസമരങ്ങളുടെ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥലത്തു കയറ്റുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം ... ..	40
ജാറിപ്രൊട്ട് വിൽക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം ... ..	41
പ്രൈവറ്റ് പരസ്യം ... ..	ib

സംഗ്രഹങ്ങൾ.

- നിരവനിർമ്മാണ സഭയിൽ നിന്നുണ്ടായിട്ടുള്ള ഒരിൽ എഴുത്തുകൾക്കുറിച്ചുള്ള വിവരം
- പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി പ്രൊസിഡിംഗ്സ്
- കൊല്ലം നാഗരകാവിൽ
- കിഴക്കൻ നാഗരകാവിൽ
- പൊലീസ് ക്വിറ്റ
- ഫോറസ്റ്റ് ക്വിറ്റ
- നാഷണൽ ക്വിറ്റ
- പഞ്ചായത്ത് നിരക്കു
- കാലാവസ്ഥ നിരക്കു
- ഗസറ്റിൽ ചെക്കുകൾക്കും ഗസറ്റിൽ ചെക്കുകൾക്കും
- ക്രമീയമായും വിവരം നൽകും
- കണ്ടുകിട്ടിയവക വിവരങ്ങൾക്കും വിവരം

Part I. — നോം ഭാഗം.

Appointment.

REVENUE AND MAGISTRACY.

Mr. K. Parameswaren Pillai B. A. & B. L. Division Sheristadar, Kottayam, is appointed to act as Tahsildar, Kottayam Taluk, during the absence of M. R. Ry. C. Govinda Pillai, B. A. & B. L., on special duty or until further orders.

Mr. V. Aundy Pillai B. A., Head Clerk, General and Revenue Secretariat, is appointed to act as Tahsildar, Mavelikara Taluk, during the absence of M. R. Ry. Padmanabha Pillai on leave or until further orders.

MEDICAL DEPARTMENT.

Mr. H. C. Perkins, Medical Officer, Nair Brigade, is appointed to be in charge of the duties of the Durbar Physician without prejudice to his own during the absence of Lieut. Col. R. James I. M. S. from Travancore or until further orders.

Leave of Absence.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. Padmanabha Pillai, Tahsildar and 2nd class Magistrate, Mavelikara Taluk, privilege leave for 80 days from the 1st Makaram, 1081.

Assumption of Charge.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Mr. J. Eapen B. A. & B. L., District and Sessions Judge, Trivandrum, appointed to act as P. M. Judge, High Court, assumed charge of his duties on the forenoon of the 2nd January 1906.

M. R. Ry. R. Ananda Rao Avergal, B. A., B. L., transferred as Acting District and Sessions Judge of Trivandrum, assumed charge of his duties on the forenoon of the 19th Dhann 1081.

Mr. K. C. Joseph B. A. transferred as District Munsif of Nagcoil, assumed charge of his duties on the forenoon of the 19th Dhann 1081.

REVENUE AND MAGISTRACY.

Mr. R. K. Krishna Pillai, B. A. Acting Third class Magistrate, Kanjapalli, appointed to act as Tahsildar and Third class Magistrate, Vilavancode Taluk, assumed charge of his duties on the forenoon of the 15th Dhann, 1081.

നിയമം

മ. രാ. രാ. സി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ള ബി. എ. ബി. എൽ. വിശേഷാൽ ജോലിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലത്തോളം ഇനി ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയോ കൊട്ടയം താലൂക്കു തഹസീൽദാർ കാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിന്നു കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ ഓഫീസർ മിസ്റ്റർ. കെ. പരമേശ്വരൻപിള്ള ബി. എ. ബി. എൽ. നെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ജനറൽ ആൻറ് വെസ്റ്റ് സിക്രട്ടറിയെ റദ്ദ് ചെയ്തുകൊടുത്ത മിസ്റ്റർ. വി. ആന്റണിപ്പിള്ള ബി. എ. യെ മ. രാ. രാ. പത്തനാപിള്ള അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലത്തോളം ഇനി ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയോ മാവേലിക്കര തഹസീൽദാർ കാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിന്നു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ലാലുനന്ദൻ കണ്ണൻ ജെ. സി. എ. എസ്. തിരുവിതാംകോട്ട സംസ്ഥാനത്തിന്നു മെഡിക്കൽ അസിസ്റ്റന്റായിരിക്കുന്ന കാലത്തോളം ഇനിയാരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയോ സ്വന്തജോലിക്കു വിരോധാഭാസത്തെ പറ്റി റഫറിസേഷന്റെ ജോലികൾ നോക്കുന്നതിന്നു മലയാ. പട്ടാളം മെഡിക്കൽ ഓഫീസർ മിസ്റ്റർ എച്ച്. സി. പർക്കിൻസിനെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

അവധി കൊടുത്ത് വിവരം

മാവേലിക്കര തഹസീൽദാർ രണ്ടാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ടായ മ. രാ. രാ. പത്തനാപിള്ളക്കു 80 ദിവസം മകര 1-ആം മുതൽ 80-ാം തീയതി വരെ പ്രിവിലേജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ചാർജ്ജ് വിവരം

മൈസോർ പൂണി ജഡ്ജി കാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിന്നു നിയമിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ട്രിക്ട് സെഷൻസ് ജഡ്ജിയെ മിസ്റ്റർ ജെ. ഏപ്പൻ ബി. എ. ബി. എൽ. മന്ത്രി ജനറലിൻറെ ഉച്ചക്കൂട്ടം കൊലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം ആക്ടിംഗ് ഡിസ്ട്രിക്ട് സെഷൻസ് ജഡ്ജിയായി സ്ഥലം മാറ്റപ്പെട്ട മ. രാ. രാ. ബി. എ. ബി. എൽ. ആർ. അനന്തയന്തർക്കൽ 80-ാം മാർച്ച് 1-ആം സം. മന്ത്രി ഉച്ചക്കൂട്ടം ചാർജ്ജ് കൊലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

നാഗതക്കോവിൽ ഡിസ്ട്രിക്ട് മൺസിപ്പാലി സ്ഥലം മാറ്റപ്പെട്ട മിസ്റ്റർ. ബി. എ. കെ. സി. ജോസഫ് 80-ാം മാർച്ച് 1-ആം സം. മന്ത്രി ഉച്ചക്കൂട്ടം ചാർജ്ജ് കൊലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

വിട്ടവകൊടുത്ത താലൂക്കു തഹസീൽദാർ മൂന്നാട്ടിംഗു മജിസ്ട്രേട്ടും കാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിന്നു നിയമിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പത്തനാപിള്ള ആക്ടിംഗ് മൂന്നാട്ടിംഗു മജിസ്ട്രേട്ട് മിസ്റ്റർ ആർ. കെ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. 80-ാം മാർച്ച് 1-ആം ഉച്ചക്കൂട്ടം കൊലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

**MEDICAL DEPARTMENT.**

Mr. H. C. Perkins appointed to be in charge of the duties of the Durbar Physician assumed charge on the forenoon of 28-12-05.

**Resumption of Charge.**

**SEPARATE REVENUE.**

Mr. A. W. L. Vernece, Excise Commissioner, returned from leave and resumed charge of his duties on the forenoon of the 22nd December, 1905.

**Cancelment of leave.**

**REVENUE AND MAGISTRACY.**

2 days' out of the 5 days' casual leave granted to M. R. Ry. Padmanabha Pillai Tahsildar and Second class Magistrate, Mavelikara Taluk, is cancelled at his request.

**Investiture of Powers.**

Under section 11 of Regulation V of 1907 Mr. K. Parameswaran Pillai B. A. & B. L., Division Sheristadar, Kottayam, appointed to act as Tahsildar, Kottayam Taluk, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class while so acting.

Under section 11 of Regulation V of 1907, Mr. Van Ross, 3rd class Magistrate, Kanjirapally, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class.

Under 11 of Regulation V of 1907, Mr. V. Aundy Pillai B. A. appointed to act as Tahsildar, Mavelikara Taluk, is invested with the powers of a Third class Magistrate while so acting.

ഡർബാർ ഡിപ്പൻ്റ് ജോലിനേക്കു ന്നതിനു നിയമിതപ്പെട്ട മിസ്റ്റർ. എച്ച്. സി. പർക്കിന്സ് ൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൮നു ഉച്ചകൂടമുപ്പു ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

**തിരിച്ചു ചാലേറ വിവരം.**

എക്സൈസ് കമിഷണർ മിസ്റ്റർ. എ. ഡബ്ല്യു. എൽ വേർനേസ് അവധിയിൽ നിന്നു മൗറൂൺ ൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൨നു ഉച്ചകൂടമുപ്പേ തിരിച്ചു ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

**അവധി റദ്ദ് ചെയ്ത വിവരം**

മാവേലിക്കര താലൂക്കിലും രണ്ടാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേറ്റായ മ. ര. റ്റ. പത്മനാഭ പിള്ളയെ കൊടുത്തിരുന്ന ൫ ദിവസത്തെ ക്രാഷൻ അവധിയിൽ ൨ ദിവസത്തെ അവധി അപേക്ഷപ്രകാരം റദ്ദ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

**അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം**

കൊട്ടയം താലൂക്കു താമശിങ്കാർ കാലൂംവി ചാരിക്കുന്നതിനു നിയമിതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ റെവന്യൂവുൾ മിസ്റ്റർ കെ. പരമേശ്വരൻപിള്ള സി. എ. ബി. എൽ. നു അങ്ങനെ കാലൂം വിചാരിക്കുന്ന കാലത്തു ൧൦ നൂറാമാണ്ടത്തെ ൫ാം റെഗുലേഷൻ ൧൧ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു ൨ാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേറ്റിന്റെ അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി മൂന്നാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേറ്റു മിസ്റ്റർ വാൻറസ്സിനു ൧൦ നൂറാമാണ്ടത്തെ ൫ാം റെഗുലേഷൻ ൧൧ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു ഒരു രണ്ടാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേറ്റിന്റെ അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

മാവേലിക്കര താലൂക്കു താമശിങ്കാലൂം വി ചാരിക്കുന്നതിനു നിയമിതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മിസ്റ്റർ വി. ആണ്ടിപ്പിള്ള ബി. എ. യു. അങ്ങനെ കാലൂം വിചാരിക്കുന്ന കാലത്തെക്കു ഒരു മൂന്നാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേറ്റിന്റെ അധികാരം ൧൦ നൂറാമാണ്ടത്തെ ൫ാം റെഗുലേഷൻ ൧൧ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

## CIRCULAR.

As it is desirable that only passed candidates should be entertained in the service, as far as possible, Heads of Departments are requested to send monthly statements of the appointments made by them, giving particulars of examination qualification, age &c. of each public servant appointed. When there are more than one applicant for an appointment and the applicant possessing the highest qualifications both as regards University tests and tests required for the Departments concerned is not appointed, the statement should give, in the remarks column, the reasons for such applicant not being appointed.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
25th December, 1905. }

V. P. MADHAVA RAO,  
DEWAN

## CIRCULAR.

Instances having come to the notice of Government of public servants in the officer's grade having been fined by Heads of Departments, Government consider it desirable to draw the attention of all the Heads of Departments to the undesirability of fining such officers. When the conduct of such officers calls for censure, the matter should be reported to Government; and when, in the opinion of Heads of Departments, some punishment in addition is necessary, such punishment either in the way of stoppage of promotion, or the officer reported upon being placed in a lower grade or transferred to a less important station, may also be recommended.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
25th December, 1905. }

V. P. MADHAVA RAO,  
DEWAN

## CIRCULAR.

It is observed that in official communications addressed to the Chief Secretary to Government, he is asked to "bring to the notice of Government" matters requiring orders. This form should be discontinued and the requisition should be to the following effect:—

"I trust Government will be pleased &c."

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
28th December, 1905. }

A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

## Notification.

Under sanction of His Highness the Maha Rajah, the following tariff rates for the sale of Junglewood, axed and sawn, at the Quilon Beach Depot are published for general information.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
26th December, 1905. }

V. P. MADHAVA RAO,  
DEWAN.

Description of Timber.	Tariff rate per candy.	
	B. Rs.	
Thumbagom or Kongu axed	...	23.
Do. sawn	...	24.
Do. Single rafters	...	28.
Do. Double rafters	...	26.
Do. Vengai axed	...	18.
Do. sawn	...	19.
Thembavu axed	...	15.
Do. sawn	...	16.



No. P. D. 2166.

**Notification.**

It is hereby notified that all Officers of the Excise Department above the grade of peons are authorised to make seizures and conduct searches under sections 11 and 12 of Regulation VI of 1063, section 10 of Regulation VII of 1063 and section 11 of Regulation VIII of 1063.

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
29th December, 1905.

V. P. MADHAVA RAO,  
Deewan.

പരസ്യം.

ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ എക്സൈസ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ ചിലയിടം ഗ്രേഡിനു മേലുള്ള എല്ലാ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കും അതേ ടൈം നും റെഗുലേഷൻ നും വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ചും. ൭ാം റെഗുലേഷൻ നും വകുപ്പനുസരിച്ചും. ൮ാം റെഗുലേഷൻ നും വകുപ്പനുസരിച്ചും സാമാനങ്ങൾ പിടിച്ചെടുക്കുന്നതിനും ശോധന നടത്തുന്നതിനും അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

മുദ്രകർമ്മശാലി  
തിരുവനന്തപുരം  
൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൯-ന്.

ചിറ്റാൻ വി. പി. മധവരായർ

No. P. D. 2178.

**Notification.**

In continuation of Notification No. P. D. 1267 dated 12th September, 1902, it is hereby notified that merchants importing Coimbatore tobacco via Arunkutty should take out permits for the same from the Assistant Excise Commissioner, Northern Division.

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
29th December, 1905.

A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം.

അതേ സെപ്റ്റംബർ ൧൨-ന് ലെ ൧൨൭൭ാം നമ്പർ പരസ്യത്തിനു തുടർച്ചയായി ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ അത്രക്കുറിവഴി കൊച്ചമ്പത്തൂർ പുക്കയിൽ. ഇക്കാരതി ചെയ്യുന്നവർ വടക്കെ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറുടെ പകർപ്പിന്നു അതിലേക്കു പക്കിറ്റു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

മുദ്രകർമ്മശാലി  
തിരുവനന്തപുരം  
൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൯-ന്.

ഗവണ്മെണ്ടു ചീഫ് സിക്രട്ടേരി  
എ. ജെ. വിയേറാ

**Notice.**

The meeting of the Legislative Council fixed for Saturday the 6th January, 1906, is postponed to Thursday the 12th January, 1906, at 3 P. M.

By order  
R. VIRARAGHAVA AIYANGAR,  
Secretary to the Legislative Council,  
Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
26th December, 1905.

പരസ്യം.

അതേ ജനുവരി ൩-ന് ക്കു മുമ്പം ധനു മന്ദിരം ശനിയാഴ്ച നിയമനിയമങ്ങൾ കൂടി നന്നായി നിശ്ചയിച്ചിരുന്നതന്നെ ൧൯൦൫ ജനുവരി ൧൨-ന് ക്കു മുമ്പം ധനു മന്ദിരം കൂടി വൈകുന്നേരം ൩ മണിക്കു കൂടുന്നതിനായി മാറ്റിവെച്ചിരിക്കുന്നു.

ഉത്തരവ്. ഡയറർ  
ആർ. വി. രാമസ്വാമി  
നിയമനിയമങ്ങൾ സിക്രട്ടേരി  
മുദ്രകർമ്മശാലി  
തിരുവനന്തപുരം  
൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൯-ന്.

No. P. D. 2193.

NOTICE.

It is hereby notified that in future opium and ganja will be sold from Government Treasuries to licensed vendors at the following rates :—

Opium per lb of 40 tolas—British Rupees 16.

Ganja per lb. of 38½ tolas—British Rupees 4.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
30th December, 1905.

A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം.

റെലാൽ അഫീസും കമ്പോളവും താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന വിലയ്ക്കു സർക്കാർ വജനാവുക ഉദ്ദേശിക്കുന്നു. ഹൈ. ഹുസുർ ഫിസിയ (വെസ്റ്റേർ) കമ്മ്യൂണിക്കാർ വിലയ്ക്കു വെക്കുന്നതാകുന്നു.

അഫീസ് ൪൦ ഞാലാ തൂലിയ ഒരു പെരണ്ടിനു ൧൩ ബ്രി. രൂപ.  
കമ്പോളവും ൩൦൦ ഞാലാ തൂലിയ ഒരു പെരണ്ടിനു ൪ ബ്രി. രൂപ.

എ. ജെ. കോച്ചി,  
തിരുവനന്തപുരം,  
൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൩൦.

ലി. വെങ്കട അർക്കാരം വെണ്ടി,  
ഗവർണ്മെൻറു ചീഫ് സിക്രട്ടറി,  
എ. ജെ. റീയറ.

NOTICE

Notice is hereby given to the heirs and legal representatives of G. Kesava Pillai, Abkarn Petty Officer who is reported to have died on the 22nd Karkadagom 1080, to submit to the Chief Secretary to Government in person or by a duly authorised agent on or before the 16th Meenam 1081 <sup>20th March 1906</sup> their claim to the bonus assured by P. n. y No. 881 dated 10th December 1902 issued to the deceased.

As to the nature of proof required to establish their claim, the claimants are referred to the rules published on pages 107 and 108 of the Travancore Government Gazette dated 27th Markarom 1079.

State Life Insurance Branch,  
Huzur Cutcherry, Trivandrum,  
30th December, 1905.

For the Chief Secretary to Government,  
K. VENKATA RAO,  
Assistant Secretary.

പരസ്യം.

അബ്ബാരി പെരിയ അപ്പാരയിരുന്ന ടി. കേശവപിള്ള ൧൦൮൦ മാണ്ട കർക്കമാസം ൨൨ മാം നീച്ചിപ്പോയതായ അറിയിപ്പിയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ചിയാക്ക ൧൯൦൫ വർഷം ഡിസംബർമാസം ൧൦ മാം വൃദ്ധം മാള നമ്പരിൽ സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള രക്ഷാഭാഗ ഉടമ്പടിപ്രകാരം പെല്ലവാനുള്ള ഇന്നെപ്പോഴും ഉടമ്പടിയിൽ അവകാശികൾക്കൊ ചട്ടപ്രകാരം നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ൧൦൮൦ ആളുകൾക്കൊ ഉള്ള അവകാശത്തെ അറുപതു തന്നെ പെരിയൊ ക്രമപ്രകാരം അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട കായസ്സനു മുകളെ ൧൦൮൦ മാണ്ട ചിനമാസം ൧൩൩൩. ൧൯൦൫ മാം വർഷം മാള മാസം ൧൦൮൦-ക്കൊ അറിയിപ്പു കൊണ്ടു ഗവർണ്മെൻറു ചീഫ് സിക്രട്ടറി അർക്കാരം മുമ്പാകെ വെറുധിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

അവകാശക്കാർ അവകാശത്തെ ഇന്നെ വിലം തെളിയിക്കണം എന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി ൧൦൮൦ മാണ്ട മകരമാസം ൨൭ മാം യിലെ തിരുവിതാംകൂർ ഗവർണ്മെൻറു ഗസറ്റിൽ ൧൦൮൦. ൧൦൮൦ വശങ്ങളിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങളെ നോക്കിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

എ. ജെ. കോച്ചി,  
൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൩൦.

ഗവർണ്മെൻറു ചീഫ് സിക്രട്ടറി അർക്കാരം വെണ്ടി  
കെ. വെങ്കട്ടരാവു  
അസിസ്റ്റൻറു സിക്രട്ടറി.



### Notification

In modification of the notification published on page 1243 of the Government Gazette dated 7th November 1905, it is hereby notified that quarantine imposed against arrivals from Townsville in the State of Queensland in Australia, is withdrawn, intimation having been received that the State of Queensland has been free from plague since 14th September 1905.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum, 3rd January, 1906. }

A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government

പരസ്യം.

അംഗി നവംബർ ൭-ാം ഗവർണ്മെൻറ് ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്നതിനെ ഭേദപ്പെടുത്തി ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ കിൻസ്ലാഷിൽ ടൌൻസ്വിൽ എന്ന സ്ഥലത്തു പ്ലേഗ് ഇല്ലെന്നു അറിവു കിട്ടിയിരിക്കുന്നതിനാൽ അവിടെ നിന്നും വരുന്ന ഉൾക്കടക്ക കപ്പൽക്കൾ പരിശോധന ആവശ്യമില്ല.

ഹജൂർകച്ചേരി,  
തിരുവനന്തപുരം. }

ദിവാൻജി അവാർക്കംകു വെണ്ടി,  
ഗവർണ്മെൻറ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി,  
എ. ജെ. വിയറ.

### Notification

In modification of the notification published on page 1420 of the Travancore Government Gazette dated 26th December 1905, it is hereby notified that quarantine imposed against arrivals from Singapore is withdrawn, intimation having been received that the place is free from plague.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
3rd January, 1906. }

A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government

പരസ്യം.

അംഗി ഡിസംബർ ൨൭-ാം തിരുവിതാംകൂറ്റ് ഗവർണ്മെൻറ് ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതിനെ ഭേദപ്പെടുത്തി ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ സിംഗപ്പൂരിൽ പ്ലേഗ് ഇല്ലാ എന്നു അറിവു കിട്ടിയിരിക്കുന്നതിനാൽ അവിടെ നിന്നും വരുന്ന ഉൾക്കടക്ക കപ്പൽക്കൾ പരിശോധന ആവശ്യമില്ല.

ഹജൂർകച്ചേരി,  
തിരുവനന്തപുരം. }

ദിവാൻജി അവാർക്കംകു വെണ്ടി,  
ഗവർണ്മെൻറ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി,  
എ. ജെ. വിയറ.

### Declaration.

Under section 4 of the Land Acquisition Regulation (III of 1907) it is hereby declared that 1 acre and 0.2 cents of land in Mariyakara, Koothattukulam Proverthy, Moorattupuzha Taluk, in the possession of Kela Kela of Thazhathamikal and 4 others of the above said Muri, and 48.6 cents of land in Vengaloor Muri, Manakad Proverthy, Thodupuzha Taluk, in the possession of Chakki Mani of Vellamkundu and others of the above said Muri are required for reconstructing the Mariya bridge at the 5th mile on the road from Palakuzha to Thodupuzha.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
3rd January, 1906. }

V. P. MADHAVA RAO,  
Deputy.

ട്രിപ്പൻ വി. പി. മാധവനായർ  
 സി. ഐ. ഇ.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
23rd December, 1905.

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
23rd December, 1905.

ഹിജ്രകുടുംബത്തിൽ  
 ജനിച്ചവനെന്നും  
 മാർ ൫ ഡിസംബർ ൨൨-ന്

மருத்துவக் கல்வி  
 கல்விப் பற்றாக்குறை  
 1960-61 ஆம் ஆண்டு கல்வித் திட்டம்

## Statement of Receipts in and Issues from Treasuries for the month of Alpasy, 1081.

Division.	Treasuries.	Opening Balance.	Receipts during the month.	Issues during the month.	Closing Balance.	Remarks.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Padmaabha- puram.	Thovala ...	28,296	25,392	13,506	40,182	
	Agastisvaram ...	76,436	71,216	68,933	78,719	
	Eraniel ...	17,749	19,517	10,871	26,395	
	Kalculam ...	22,291	62,492	15,002	39,781	
	Vilavancode ...	30,986	21,642	13,931	88,697	
	Total ...	1,75,758	2,00,259	1,52,243	2,23,774	
Trivandrum.	Huzur ...	83,47,545	5,41,898	5,26,378	83,62,565	
	Neyyattinkara ...	11,645	22,025	19,000	14,670	
	Trivandrum ...	26,054	92,337	86,785	31,606	
	Do. Kandukrishy ...	5,304	8,282	5,081	8,505	
	Nedumangad ...	13,225	11,253	7,649	17,829	
	Chirayinkeel ...	13,968	19,541	19,029	14,480	
	Total ...	84,17,741	6,95,386	6,64,412	84,48,705	
Quilon.	Quilon ...	43,123	1,08,297	42,234	1,09,186	
	Kottarakara ...	18,459	16,927	21,528	13,868	
	Pathanapuram ...	20,163	7,411	6,224	21,350	
	Shencottah ...	11,340	14,974	11,380	14,934	
	Kunnathur ...	12,873	12,673	10,513	15,033	
	Karunagapally ...	17,176	22,388	23,574	15,690	
	Kartikapally ...	34,410	24,962	33,377	25,995	
	Mavelikara ...	42,653	14,075	42,830	13,898	
	Chengannur ...	12,571	12,197	5,537	19,231	
	Thiruvella ...	25,784	19,430	31,076	14,138	
	Ambalapuzha ...	27,915	7,395	17,266	17,844	
	Do. Kandukrishy ...	21,101	4,850	10,722	15,229	
	Commercial ...	61,237	4,69,016	2,52,576	2,77,677	
	Total ...	3,48,615	7,34,595	5,09,137	5,74,073	
Kottayam.	Sbertalai ...	42,222	54,446	70,904	25,764	
	Vaikom ...	47,032	16,543	16,923	46,952	
	Ettimmanur ...	92,590	9,134	8,694	93,030	
	Kottayam ...	49,091	23,233	31,359	40,965	
	Changanacherry ...	17,018	12,055	11,115	17,958	
	Meenachil ...	14,008	12,259	7,387	18,880	
	Muvattupuzha ...	21,661	29,615	10,366	33,970	
	Thodupuzha ...	7,304	6,711	3,473	10,542	
	Kunnathunad ...	21,383	12,459	4,695	29,147	
	Alengad ...	6,287	9,191	7,695	8,383	
	Parur ...	30,067	39,657	37,897	31,227	
	Cardamom ...	45,656	5,299	...	48,955	
	Total ...	8,92,319	2,23,302	2,09,848	4,05,773	
Total of four Divisions...		98,34,483	18,53,542	15,85,650	96,52,325	
Account current Section.	Messrs. Arbutnot and Co....	6,15,836	27,945	4,18,511	2,25,270	
	Madras bank....	21,946	10,671	875	31,742	
	Total ...	6,37,782	38,616	4,19,386	2,57,012	
	Grand Total ...	99,72,215	18,92,158	19,55,036	99,09,337	

Trivandrum,  
8th January 1906.

P. S. MOOTHOOKAROOPA PILLAI,  
OFFICER IN CHARGE,  
Central Account and Audit Office.



## Part II. — രണ്ടാം ഭാഗം.

Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables &c., for Oottipuras.

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്നു കാൽ.

തൊട്ടുപുറം താലൂക്കിൽ ചെമ്പൻ കാരിക്കൊട്ടു പ്രാബല്യത്തിൽ കാരിക്കൊട്ടു പൊതുകൊട്ടുപുറം അതിൽ ഒരു വരുന്ന ചങ്ങാതിക്കും നൂറു വടക്കുപുറത്തു ചങ്ങാതിക്കുറുത്തു നടക്കുന്നവരുടെയും കടന്നു വരുന്നവരുടെയും ഹാജരായി ഉറപ്പുവരുത്തുന്ന വിവരങ്ങൾ കഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കു ക്യാമ്പി വൃത്തം മുമ്പായി സാമാനങ്ങൾ കത്തുകയായി എടുപ്പിക്കുന്നതിന്നു ആൾക്കുണ്ടാകുന്നതിലേക്കു ഒരു വരുന്നവരുടെയും ചങ്ങാതിക്കും തൊട്ടുപുറം താലൂക്കു കച്ചേരിയിലും മറ്റും ഒരു ക്യാമ്പിയിലും വെച്ചു വെച്ചു ചെയ്യുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിന്നു ചെലവതിൽ വിളിക്കപ്പെടുന്ന മനസ്സുള്ള ആൾക്കു ഹാജരായി വിളിക്കപ്പെടുന്നതെന്നു കാൽ.

ചെലവതിൽ ചെയ്യുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ള ആൾക്കും ① രൂപാ ഡെമർസി വൈവലണ്ടു വെമണിവൈക്കത്തു ആൾക്കു ചെലവതിൽ ചെയ്യുന്നതിന്നു അനുവദിക്കുന്നല്ലെന്നതും ആകുന്നു.

മെൽപ്രകാരം ഡെമർസി വെമണിയിൽ സ്ഥിരപ്പെടുന്ന ആളിനെ ഒപ്പിച്ചു മറ്റും ഡെമർസിയിൽ ചെലവു കഴിഞ്ഞ ഉടനെ തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതും സ്ഥിരപ്പെട്ട ആൾക്കു കത്തുക തുകയിൽ എട്ടിലൊരഭാഗം ഡെമർസി ഉടനെ കെട്ടിവൈവലണ്ടു ആൾക്കും ② ചിലിക്കുന്ന ③ രൂപാ അതിൽ ചെയ്യുന്ന കടന്നുവരുന്നതും ആകുന്നു.

ചെലവു സ്ഥിരപ്പെടുന്നതിൽ ചിലനെ എട്ടിലൊരഭാഗം ഡെമർസി കെട്ടിവൈവലണ്ടു യിരുന്നാൽ ആൾക്കും വെച്ചിരിക്കുന്ന ④ രൂപാ സക്കാരിലേക്കു മുതൽക്കുട്ടുന്നതും ആവതിച്ചു ചെലവു വെച്ചിരിക്കുന്നതിൽ വെച്ചു നഷ്ടം സംഭവിക്കുന്നു എങ്കിൽ ആ നഷ്ടത്തിനുള്ള ആൾക്കു ചെലവു ക്യാമ്പി ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതും രണ്ടാമത്തെ ചെലവതിൽ വെച്ചു ആവതിച്ചു ഉത്തരവാദി എങ്കിൽ അതിലേക്കു ആൾക്കു ചെലവു ക്യാമ്പി യാതൊരു അവകാശം ഇല്ലാത്തതെന്നു കാൽ.

സാമാനങ്ങൾ പ്രത്യേകമായൊ കന്നയൊ ചെലവതിൽ വെച്ചിരിക്കുന്നതെന്ന ആവക സാമാനങ്ങൾ നിശ്ചയിക്കുന്ന തവണദിവസങ്ങളിൽ കാരിക്കൊട്ടു കച്ചേരിയിൽ ക്യാമ്പറായി ഹാജരാക്കി കീഴടക്കു തരുന്നതിലും അതും എട്ടുനൂറ്റി മൂന്നു ശതമാനവും മെമ്പർമാർക്കും ക്യാമ്പറായും എടുപ്പിക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾക്കു തുടർ കൊടുക്കേണ്ട പതിപ്പു വെച്ചിരിക്കുന്നതും എടുപ്പിക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾക്കു ചെലവതിൽ വെച്ചു വെച്ചു വെച്ചു പത്തു ദിവസത്തിനകം കടന്നുവരുന്നതും ആകുന്നു.

സാമാനങ്ങൾ ശരിയായും സമയത്തും എടുപ്പിക്കുന്ന ഇരുന്നൂറ്റി വരുന്നതായാൽ എട്ടിലൊരഭാഗം വെച്ചുന്ന ഡെമർസി സക്കാരിലേക്കു മുതൽക്കുട്ടുന്നതു ക്യാമ്പി ചിലിയൽ സാമാനങ്ങൾക്കു നഷ്ടം കത്തുകക്കാരിൽ നിന്നും സംഭവിക്കുന്നതും ആകുന്നു എന്നു.

മം പൂർവ്വമാണു ധനുമാസം ൧൨൨൨

ദിവാൻ ചെട്ടാർ പരമനാഥൻ ശങ്കരൻ,  
ചകരം അസിസ്റ്റണ്ടു  
എസ്. മേക്കർപ്പിള്ളി.

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽനിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്നാൽ

കൊട്ടയം താലൂക്കിന് തിരുനെൽവേലൂ ക്ഷേത്രത്തിൽ പരമ്പരാഗത ക്ഷേത്രമാസം ൧൦൩-നു നടത്തുവാൻപൊക്കുന്ന ശിവരാത്രി അഭിഷേകത്തിനായി ആവശ്യപ്പെട്ട സാമാനങ്ങൾ കത്തുക കൊടുക്കുന്നതിനു മകരമാസം പൂജ-താലൂക്കിലും പൂജ-ശം ക്ഷേത്രത്തിലും വെച്ചു പകൽ ൧൦ മണി മുതൽ ൧൨ മണി വരെ വെലം ചെയ്യുന്നതിനു നിവൃത്തിയുണ്ടാകുന്നു. അതിൽ ചെരുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഹാജരായി വരുവാൻ പ്രാപ്തമാകുന്നു.

൧. ലെലത്തിൽ ചെരുന്നതിനു അനുയോജനം ൧൦ രൂപാ ഡെമണി വൈക്കെണ്ടതും അതുവരെയുള്ള ലെലത്തിൽ ചെരുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു. ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ട ഉടനെ സ്ഥിരപ്പെട്ടവരുടെ തുകയൊഴിച്ചു ശേഷം ചെരട്ടെ ഡെമണിയുടെ തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും. സ്ഥിരപ്പെട്ടതുന്ന ആൾ കത്തുക ശരിയായി നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനു മുമ്പെ ഹാജരാകുന്നതും പ്രദേശകാലയിൽ നാലിൽ ഒരു ഭാഗം സംഖ്യ അടുത്തു ചിലവടം വൈക്കുന്നതിനും ഡെമണി വെച്ചു ഉടനെ ഏഴിൽ ഒരു ഭാഗം വൈക്കുന്നു. അങ്ങനെ വൈക്കുന്നതായാൽ ആദ്യ ഡെമണി സർക്കാരിലേക്കു മുതൽക്കൂട്ടുന്നതുകൊണ്ട് നഷ്ടത്തിനു കരുതുകക്കാൻ ഉത്തരവാദിയായിത്തീരുന്നതും ലാഭം ഉണ്ടായാൽ കത്തുകക്കാൻ അതുകാരം ചെരുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൨. ഏൽപ്പിക്കേണ്ട എല്ലാ സാമാനങ്ങളും അതിന്റെ തവണമുറക്കു തിരുനെൽവേലൂ ക്ഷേത്രത്തിലെ നടപ്പാസരിച്ചു അടുത്തും എണ്ണിയും ഏൽപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. സാമാനങ്ങൾ കൂടുതലായൊ കുറവായൊ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപോലെ ഏൽപ്പിക്കുന്നു.

൩. ഇതിലെക്കു അവശ്യപ്പെടുന്ന സാമാനങ്ങൾ ഏൽപ്പിച്ചു തീർന്നാൽ അതിലെക്കു കത്തുക തീർത്ത വരുന്ന പണം മുഴുവനും ഡെമണിയും തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൪. ഏതെങ്കിലും സാമാനങ്ങൾ അവധിക്കു ശരിയായി ഏൽപ്പിക്കാതെയിരിക്കുകയോ അതിന്റെ എന്തെങ്കിലും തകരാറുകൾ നേരിടുകയോ ചെയ്താൽ ഡെമണിയെ പ്രായശ്ചിത്തമായി മതൽക്കൂട്ടുന്നതിനു ഇടവരുമെന്നുള്ളതുകൊണ്ട് നഷ്ടം ഉണ്ടാകുന്നതിലേക്കു കത്തുകക്കാൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതാകുന്നു. ആ നഷ്ടങ്ങൾ ഡെമണിക്കു പുറമെ വസ്തുവിലും പ്രവേശിച്ചു ഹാജരാകുന്നതായിരിക്കും. ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ടതുന്നതും തള്ളുന്നതും സർക്കാരിലേക്കു കടം പോലെ ചെയ്യുന്നതാണ്.

പരമ്പര ധനു ൧൨൩

ഭിവാൻപെട്ടാർ പത്തനാടൻ ശങ്കരൻ

പകരം അസിസ്റ്റന്റ്

എസ്. ശങ്കരപ്പിള്ള.

സാമാനവിവരം.

പശുവിൻ നെയി ൧൨ പാ

തെൻ ഇടങ്ങി ൪

കരിങ്ക ൧൨൧

Notice of auction sale of Kandukrishy Pattom lands.

നമ്പർ ൧൭

തിരുവനന്തപുരം ഉൾപ്പെട്ട കണ്ടുകൃഷി കച്ചേരിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എഴുന്നാൽ

പുത്തരിങ്ങും കണ്ടുകൃഷി വക തനതിൽ കിടപ്പു ചെങ്ങമംഗലിപുരയിൽ ആറന്തൂർ മുറിയിൽ ചൊന്നതു വലിയ വീട്ടാകും പുരയിടത്തിൽ നില്പുള്ള വൃക്കുങ്ങൾ ആണ്ടോന്നു ക്കു ൧൫൨ പണംമായിട്ടു ചാന്നു വൈകുന്നാമൻ തമ്മു നാഥൻ കത്തുകപാട്ടം ഏറ്റിരിക്കുന്ന കാലാധിപം യോണ്ടു ചിറയിരമാസം വരെ തീരുന്നതിനാൽ മെൽ വൈകാരിമാസം മുതൽ ഒരു സംവത്സരം കാലസംഖ്യയും കൂടുതൽ പാട്ടത്തിനും ആണ്ടെടുക്കേണ്ടതിലേക്കു ൦൦ വരുന്ന മകരമാസം ൧൧൩ മുതൽ രണ്ടു ചിലവടം സ്ഥലത്തും ൧൧൩-ശം കച്ചേരിയിലും വെച്ചു വെലം വിളിപ്പിക്കുന്നതിനു നിവൃത്തിയുണ്ടാകുന്നു.

ലെലത്തിനു ചെറു വിളി കെൾക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ളവർ ലെലത്തിനു മുമ്പായി അഞ്ചു രൂപാ വീതം ശേഷം ഡെമണി വൈക്കേണ്ടതാണ് അങ്ങനെ കെട്ടി വൈക്കാത്തവരെ ലെലത്തിൽ ചെരുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു വിളി കെൾക്കുന്നവരുടെ മെൽ വെലം അവസാനിപ്പിക്കുന്നതും അവർ ഉടൻ തന്നെ അങ്ങനത്തെ പാട്ടം തുകയിൽ നാലിലൊരു ഭാഗം ഡെമണി വൈക്കേണ്ടതാകുന്നു ലെലം അവസാനിച്ചു കൂടുമ്പോൾ ലെലത്തിൽ നിന്നും ഒഴിഞ്ഞവർക്കു അമാർ കെട്ടി വെച്ചിട്ടുള്ള ഡെമണി തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതാണ് ലെലത്തിൽ ഏല്പിച്ച ആളിന്റെ ഡെമണി അയാൾ ഒടുക്കേണ്ട തുകയ്ക്കുവക വെച്ചു എടുക്കുന്നതാകുന്നു.



Notice.

It is hereby notified that the Maternity Hospital has been transferred to the Women and Children's Hospital and an Ophthalmic Hospital has been opened on 11th December 1905 for the treatment of all sorts of eye diseases.

Durbar Physician's Office,  
Trivandrum,  
18th December, 1905.

R. JAMES,  
Lieut. Col., I. M. S.,  
Durbar Physician.

പരസ്യം

൧൯൦൫ാം വർഷം ഡിസംബർമാസം ൧൧-ാം തീയതി മുതൽ വൃശ്ചികമാസം ൨൩-ാം തീയതി വരെ ഇപ്പോൾ പ്രസവ ആശുപത്രിയായി ഉപയോഗിച്ചു വരുന്ന കെട്ടിടത്തിൽ സകലവിധ നവനവദാശങ്ങളും ചികിത്സിക്കുന്നതിനായി ഒരു ആശുപത്രി തുറന്നിരിക്കുന്നു എന്നു ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഡർബാർഫിസിക്യൻ്റെ ആഫീസ്. }  
൧൯൦൫ മാസം ഡിസംബർ ൧൮

ഡർബാർഫിസിക്യൻ്റെ }  
ലൈഫ്റ്റനൻ്റ് ക്ലർക്ക് }  
ആർ. ജയിംസ്. }  
ഒ. എം. എസ്.

Notice regarding the acquisition of land by Government.

പരസ്യം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഭൂമി നമ്പർ

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻ്റ് കമ്മീഷൻ്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഭൂമി നമ്പർ ൧൦൦൦൦

കായംകുളത്തു നിന്നും ഒരു റോഡു മാർഗ്ഗം വഴിയിൽ നിന്നും തൃക്കുന്നപ്പുഴക്കുളം റോഡുവരെ വെട്ടുന്നതിനു താഴെ പറയുന്ന വസ്തു ഗവൺമെൻ്റിൽ നിന്നും കൈമാറപ്പെടുമ്പോൾ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ആ വസ്തുവിനെ ഉള്ള എല്ലാ ബാധ്യതകൾക്കും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെ ബാധ്യതയുള്ള ആളുകൾക്കുതന്നെയോ കായംകുളം മുഖത്തുവെച്ചു സകല തെളിവുകളോടുകൂടി വരുന്ന കരാറാസം ൧൯൦൫-ൽ കൊല്ലത്തു കമ്മീഷൻ്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും കൈമാറിയ കായംകുളം പട്ടണത്തിൽ നിന്നും വെട്ടുന്നതിനുള്ള ആവശ്യകതയുടെ സാധാരണയും ആ വിധം ബാധ്യതകൾക്കും വെട്ടുന്ന പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശത്തിന്റെയും വിവരങ്ങളെയും പ്രതിഫലത്തിനുള്ള വിവരങ്ങളെയും വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതാകുന്നു എന്നു പരസ്യം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻ്റ് എൻ. രാജാമുഖയർ.

വസ്തു വിവരം

പത്തിയൂർ പ്രാവിത്തിൽ പത്തിയൂർ പക്കത്തിയിൽ സബ് റെഗുലേഷൻ നമ്പർ ൧൦൦൦൦ പത്തുവക പാട്ടം നിലം സെൻ്റ് ൫൫൦ നിന്നും ൫൫൦ സെൻ്റ് സ്ഥലം

പരസ്യം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഭൂമി നമ്പർ ൧൦൦൦൦

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻ്റ് കമ്മീഷൻ്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഭൂമി നമ്പർ ൧൦൦൦൦

കായംകുളത്തു നിന്നും ഒരു റോഡു മാർഗ്ഗം വഴിയിൽ നിന്നും തൃക്കുന്നപ്പുഴക്കുളം റോഡുവരെ വെട്ടുന്നതിനു താഴെ പറയുന്ന വസ്തു ഗവൺമെൻ്റിൽ നിന്നും കൈമാറപ്പെടുമ്പോൾ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ആ വസ്തുവിനെ ഉള്ള എല്ലാ ബാധ്യതകൾക്കും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെ ബാധ്യതയുള്ള ആളുകൾക്കുതന്നെയോ കായംകുളം മുഖത്തുവെച്ചു സകല തെളിവുകളോടുകൂടി വരുന്ന കരാറാസം ൧൯൦൫-ൽ കൊല്ലത്തു കമ്മീഷൻ്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും കൈമാറിയ കായംകുളം പട്ടണത്തിൽ നിന്നും വെട്ടുന്നതിനുള്ള ആവശ്യകതയുടെ സാധാരണയും ആ വിധം ബാധ്യതകൾക്കും വെട്ടുന്ന പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശത്തിന്റെയും വിവരങ്ങളെയും പ്രതിഫലത്തിനുള്ള വിവരങ്ങളെയും വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതാകുന്നു എന്നു പരസ്യം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻ്റ് എൻ. രാജാമുഖയർ.

വസ്തു വിവരം

പത്തിയൂർ പ്രാവിത്തിൽ പത്തിയൂർ പക്കത്തിയിൽ സബ് റെഗുലേഷൻ നമ്പർ ൧൦൦൦൦ പത്തുവക പാട്ടം നിലം സെൻ്റ് ൫൫൦ നിന്നും ൫൫൦ സെൻ്റ് സ്ഥലം





ആധാരം സൂചിപ്പിക്കുന്ന സമീപ കേന്ദ്രങ്ങളുടെ പേരുകൾ	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ		ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതോ നിഷേധിക്കത്തോ ചെയ്ത				ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതോ നിഷേധിക്കത്തോ ചെയ്തതോ എന്നു	ആധാരം ഏഴതിക്കൊട്ട് ത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വ്യവസ്ഥയും	ആധാരം ഏഴതിവാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വ്യവസ്ഥയും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വ്യവസ്ഥയും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
	കേന്ദ്രം	തീയതി	കേന്ദ്രം	തീയതി	പുസ്തകം	നമ്പർ					
നെമം	പറമ്പുറം						രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതു	കൊട്ടകാൽ ദേശത്തു തെക്കുവീട്ടു വലിയവിളാകാട്ടു പുരയിടത്തിൽ മാടൻ ത്തൻ അരത്തൻ മുത്ത പത്മനാഭൻ	കുഴപ്പർ ദേശത്തു താഴെ പുരയിടത്തിൽ അരത്തൻ അരത്തൻ മുത്ത പത്മനാഭൻ	ടി അരത്തൻ അരത്തൻ	ഇടക്കാലാവസ്ഥയുള്ള പണം ഉപയോഗിച്ച് പറ്റി വാങ്ങിയ കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നു
	മീനം							ചിലാത്തിമുട്ട വീട്ടിൽ കണക്ക പത്മനാഭൻ മാതാവൻ മുത്തപത്മനാഭൻ	പള്ളിപ്പുറം വിരുത്തിച്ചുരു വിളംമുട്ട കരിങ്കുളത്തു മാതാവൻ വിളാകത്തു വീട്ടിൽ കണക്ക രാമൻ പാലിശ്ശാൻ	ടി കണക്ക രാമൻ പാലിശ്ശാൻ	പറ്റി പണം പറ്റി സ്ഥാവര വസ്തുവിനെക്കൂടി കടംവാങ്ങിയ കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നു
	പെരുമ്പള്ളി							കൊട്ടകാൽ ദേശത്തു കൊട്ടറ കൊണത്തു പ്ലാവിള പുത്തൻവീട്ടിൽ നാരായണൻ വെലായുധൻ	വെങ്ങാത്തൂർ തലത്തട്ടു പുരയിടത്തിൽ മാധിനി ചപ്പൻ	ടി മാധിനി ചപ്പൻ	ചിട്ടിയിൽ അധികം പറയുന്ന പണം രൂപം രൂപം സ്ഥാവര വസ്തു ഇട സ്ഥാവിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു



[illegible]

9TH JAN., 1906.]

തിരുവിതാംകൂറു സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ്

35

*Statement of the number of Visitors to the Government Museum during the month of Alpayy, 1081.*

Men.	Women.	Children.	Total.	Remarks.
14,600	11,043	13,053	38,696	

പരസ്യകാലത്തു സർവ്വവിജ്ഞാനകോശ ഗവണ്മെന്റ് മ്യൂസിയം കണ്ടിട്ടുള്ളവരുടെ വകുപ്പ് എഴുതിയ ഏകദേശം.

പുരുഷന്മാർ.	സ്ത്രീകൾ	കുട്ടികൾ.	ആകെ.	റിമാർക്.
൧൪,൬൦൦	൧൧,൦൪൩	൧൩,൦൫൩	൩൮,൭൯൬	

*Additions to the collection in the Zoological Gardens, Trivandrum, during the month of Alpayy, 1081.*

No.	Name.		How obtained.	Remarks
	English.	Scientific.		
	Bonnet Monkey	... Macacus sinicus ...	Presented by Mr. Ghose, Trivandrum	

F. W. DAWSON, LIEUT. COL.,  
INDIAN ARMY,

*Director, Government Museum and Public Gardens.*

Govt. Museum and Public Gardens Office,  
Trivandrum,  
12th December, 1905.

Additions to the Government Museum and Library during the month of Alpasy, 1081.

No.	Name.		How obtained.	Remarks.
	English.	Scientific.		
2	Grey Partridge ...	Francolinus pondicerianus. ...	Trivandrum Zoological Gardens.	
7	Fish (shark) ...	Rhynchobatus djeddensis. ...	Purchased.	
3	Do. ...	Chatoessus nasus. ...	Do.	
1	Do. ...	Thynnus pelamys. ...	Do.	
7	Do. ...	Pterois miles. ...	Do.	
2	Do. ...	Etroplus suratensis. ...	Do.	
1	Do. ...	Ophiocephalus striatus. ...	Do.	
2	Do. ...	Ephippus orbis. ...	Do.	
1	Do. ...	Chrysophrys berda. ...	Do.	
1	Do. ...	Triacanthus strigifer. ...	Do.	
1	Ceylanar and Agricultural Journal of the Royal Botanic Gardens, Ceylon, Vol III. No. 13...		Presented by the Director, Royal Botanic Gardens, Ceylon.	
1	The Annual Report of the Mysore Government Museum for the year 1904-05...		Presented by the Superintendent, Government Museum, Mysore.	
1	The Annual Report of the Government Gardens and Park in Mysore for the year 1904-05...		Presented by the Superintendent, Government Gardens, Mysore.	
1	The Legislative Assembly, New South Wales, Botanic Gardens and Government Domain 1904...		Presented by the Director of Botanic Gardens.	
1	The Museum News No. 3 October 1905 ...		Presented by the Curator Children's Museum, Bedford Park.	

The number of persons who have signed their names in the Visitors' Book in the Museum Library during the month of Alpasy 1081—8.

Govt. Museum and Public Gardens Office,  
Trivandrum,  
12th December, 1905.

F. W. DAWSON, LIEUT. COL.,  
Indian Army,  
Director, Govt Museum & Public Gardens.

Notice of auction sale of contract for the transport of Salt.

നമ്പർ ൨൩൭൦

വടക്കൻ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ്  
എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ ട്രിപ്പൂർ  
കൊട്ടയം, മലപ്പുറം ഡിവിഷൻ

പരസ്യം.

മുഖാന്തരപ്പെട്ട ഉപ്പു പണ്ടക ശാലക്കു ആലപ്പുഴ കൂടചന്ത്രത്തിൽ നിന്നും എറണാകുളം ഉപ്പു ടി പണ്ടകശാലയിൽ കൊണ്ടുചെന്നു എറപ്പിക്കുന്നതിനും പണ്ടകശാലയ്ക്ക് നിന്നും എറപ്പിക്കുന്ന വെറുചാക്കുകൾ കൂടചന്ത്രത്തിൽ ഹാജരാക്കി എറപ്പിക്കുന്നതിനും ആയി കൊടുത്തിരുന്ന കരാറുകയുടെ കാലാവധി രീതിയിൽനിന്നു മാൽ ഒരു വർഷത്തെക്കു കറഞ്ഞ തുകയ്ക്ക് ലെലംചെയ്തു കരാർ കൊടുപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨. ഈ വക ലെലം മകരമാസം ൫൩ പകൽ ൧ മണി ന്നൊട്ടുമുതൽ ആലപ്പിയിൽ വെച്ചു നടത്തപ്പെടുന്നതാണ് ലെലത്തിൽ ചെരുവാൻ മനസ്സുള്ളവർ ലെലം അർപ്പിക്കുന്നതിൽ മുമ്പു ൧൫ ബ്രിട്ടീഷു രൂപ വീതം അഡ്വാൻസ് വെക്കേണ്ടതും അഡ്വാൻസ് വെക്കേണ്ട അളക്കളെ ലെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു. കറഞ്ഞ സംഖ്യയ്ക്കു ലെലത്തിൽ വിളിക്കുകയും അതുകൊണ്ടു അഡ്വാൻസ് ഡെവലോപ്പ്മെന്റുടെ ഒരു അംശമായി അനുമതിയിൽ വെച്ചിരിക്കുകയും ചെയ്തപക്ഷം അഡ്വാൻസ് വക രൂപ ൧൫൦൦ തിരിയെ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൩. ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ഉത്തരവു വന്നുകൂടുന്നതോടൊപ്പം ചാക്കി ഡെവലോപ്പ്മെന്റുകൾ യും പൂർത്തീകരിക്കുകയും ചെയ്യും. ഹാജരാക്കി ഉടമ്പടി വെക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪. ലെലക്കാർക്കു ഉപേക്ഷയിൽനിന്നു ആവർത്തിച്ചു ലെലം ചെയ്യുന്നതിന് ഇടവരുന്നപക്ഷം അഡ്വാൻസ് പ്രായശ്ചിത്തമായി മുൻകൂട്ടുന്നതിനും പൂർവ്വ അറിയിച്ചു വെക്കുന്ന നഷ്ടത്തിൽ കൂടി അയാൾ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതും ആവർത്തിച്ചു ലെലം വിളിക്കുന്നതിൽ മൂല്യ ആലോചനയും വരുന്നതായാൽ അതിലേക്കു അയാൾക്കു അവകാശം ഇല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൫. പണ്ടകശാലയിൽ നിന്നും കിട്ടുന്ന റോട്ടീസു അനുസരിച്ചു വേണ്ട വളം വണ്ടി ഇതുകൾ അതതു സ്ഥലത്തും സമയത്തും ഉടമ്പടിക്കാൻ ഹാജരാക്കേണ്ടതും അതിനുള്ള ഹാജരാക്കുന്നതിനുള്ള റോട്ടീസുകൊടുത്ത തീയതി മുതൽ വളം വണ്ടി ഇതുകൾ ഹാജരാക്കുന്നതാമസപ്പെടുന്ന കാരണ മിവശ്ചാത്തക്കും ഉടമ്പടിക്കാൻ പകൽ നിന്നും ഒരു രൂപ വീതം ഹാജരാക്കുന്നതും ഇതുകൂടാതെ സർക്കാരിലേക്കു ഉടമ്പടിക്കാൻ വീച്ചിന്റെ അധിക ചിലവിനും ഇടയായാൽ അതിലേക്കും ഉടമ്പടിക്കാൻ ബാധ്യസ്ഥനാകുന്നതും ആകുന്നു.

൬. സർക്കാരിന്റെ സൗകര്യത്തിന്റെയോ ഉടമ്പടിക്കാൻ തയ്യാറാകുന്ന സർക്കാരിന്റെ യുക്തമായൊരു കൂടുതൽ സമയവും ഉടമ്പടി വെച്ചു ചെയ്യുന്നതിനുള്ള സൗകര്യം സർക്കാരിൽ ഇരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൭. വളത്തിലും വണ്ടിയിലും കൊണ്ടുവരുന്ന ഉപ്പിൽ നിന്നുമാ ഓരോ വെള്ളം വെള്ളം യാകട്ടെ കൂടചന്ത്രത്തിൽ എറപ്പിക്കുന്നതിലേക്കു കൊടുക്കപ്പെടുന്ന വെറുചാക്കുകൾ ഗുരിയായി എറപ്പിക്കുന്നതിനു യാകട്ടെ ചെറുതാൽ അതിൽ വെച്ചു ഓരോന്നു നഷ്ടത്തിൽ ഉടമ്പടിക്കാൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതാണ്.

൮. കൂടചന്ത്രത്തിൽ ഉപ്പില്ലാത്തതോ മറ്റോ കൂടചന്ത്രത്തിൽ നിന്നും ഉപ്പു എറക്കുവാൻ ഉത്തരവാദിയായാ അതു സമയത്തു പണ്ടകശാലയ്ക്ക് ആവശ്യപ്പെടുന്ന വളം വണ്ടി ഇതുകൾ സർക്കാർ നൽകുകയും ഉടമ്പടിക്കാൻ ഹാജരാക്കേണ്ടതും അതിൽ കറഞ്ഞ തുകയ്ക്കു പൂർവ്വ അറിയിച്ചു നടത്തിക്കുന്നതും ഉടമ്പടിയുടെ അധിനി കീഴ്ത്താൽ അതുകൊണ്ടു ഉടമ്പടി ആവശ്യപ്പെട്ടു നടക്കുന്നതാവാൻ ഉടമ്പടി തുകയ്ക്കു അന്നു ഉടമ്പടിക്കാൻ ഉപ്പിന്റെ നടത്തേണ്ടതും ആകുന്നു. ഇതു സംബന്ധമായി വല്ല കൂടുതൽ വാഗ്ദാനവും അധികാരപ്പെടുന്നതും ആലപ്പിയിൽ ഹാജരായി അറിഞ്ഞുകൊള്ളേണ്ടതാണ്.

൯. ടി പണ്ടകശാലയിൽ ഇപ്പോൾ പണ്ടകവിളിച്ചു നടന്നു വരുന്ന കൂടി വിളിച്ചു വെച്ചു ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ,  
എൻ. രാമൻചിറ്റു.

പണ്ടകശാലയിലെ പെൻ	ഉപേക്ഷിക്കുന്ന കൂലിയിൽനിന്നു വെക്ക	കൂലി വിവരം	കൂലി		
			പണം	മ.	കാ.
മുവാറ്റുപുഴ	അലപ്പുഴ	ഇടവം മുതൽ തുലാം വരെ ഏർക്കുന്ന ഉപ്പുവള്ളംമുക്ക് മുവാറ്റുപുഴ കടവിൽ കൊണ്ടുചെല്ലുന്നതിന്നു മുള്ള കൂലി ൧൦൦ മണി	൨൧൧	...	...
		ടി ഉപ്പു ചുമന്നു പണ്ടകശാലയിൽ വെക്കുന്നതിന്നു	൨൫	...	...
		വൃശ്ചികം മുതൽ മെടം ൨൧൭൪ ഏർക്കുന്ന ഉപ്പു വള്ളം വഴി അതിരമ്പുഴ കടവിൽ കൊണ്ടുചെല്ലുന്നതിന്നു മുള്ള കൂലി	൧൪	...	...
		വണ്ടി വഴി അവിടെ നിന്നും പണ്ടകശാലയിൽ കൊണ്ടുചെന്നു വെക്കുന്നതിന്നു വണ്ടിക്കൂലി	൨൩൦	൩	...
		൧൦൦ വെറുചാക്കു വള്ളംവഴിയും വണ്ടി വഴിയും കൂടുപന്തത്തിൽ കൊണ്ടുചെന്നു ഏർപ്പിക്കുന്ന വകക്കു	൩	൩	...

Notice inviting claimants for monies kept in deposit in certain Courts.

മൊക്കെട്ടിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

മുവാറ്റുപുഴ മുൻസിപ്പൽ കൊട്ടിൽ ൧൦൩൦-ഓളക്കു മുമ്പു പടിവക ഇനത്തിൽ നമ്പ്ര വിവാമില്ലാത്ത ഇരിക്കുന്ന പണക്കൾക്കു ലീസ്റ്റ് എഴുതി താഴെ ചെത്തിരിക്കുന്നു.

ലിസ്റ്റിൽ പറയുന്നതു പൊലെയുള്ള പണങ്ങളെ വാങ്ങുന്നതിന്നു അവകാശമുള്ള കക്ഷികളോ അല്ലെങ്കൾ ന്യായമായ അവകാശികളോ ഗണനറിൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്ന നിയമി മുതൽ മൂന്നു മാസത്തിനകം ആ കൊട്ടിൽ അപേക്ഷിച്ചു പണം വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

അപേക്ഷകൻ അപേക്ഷിക്കാതെ ഇതുപ്രകാരമുള്ള പണങ്ങളെ സർക്കാരിലേക്കു ചെക്കുന്നതാണു.

൧൦൧൧൦൧൦൧൧ }  
ധനു ൨൧൯൪ }

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം  
പി. സി. വള്ളിനാമകംപിള്ള,  
മൊക്കെട്ട് രജിസ്ട്രാർ

ഇനം	രൂപാ	ചക്രം	കാതു
സാക്കി പടി	൨൭൩	൧൩	൧൨
മുരളു പടി	൯	൮	...
തടവു പടി	൧൦൮	൧	...
൪-൧൨൫ ൩ ഏ കരിമ്പൻ പടി	൨൦	൧൭	...
൪-൧൨൫ ൪ ഗണനറ കൂലി	൭	൮	൩
൪-൧൨൫ ൯ പലവക	൨	൮	൩
ആകെ.	൪൧൩	...	൭

ഹൈക്കോട്ടിൽ നിന്നും പാസ്വു ചെയ്യുന്നതെന്നാൽ

മുവാറപ്പുഴ മുൻസിപ്പൽ ഓഫീസിലും മറ്റും കമ്മീഷൻ മുതലായവർ കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ളതും ഒരു രൂപക്കുറവുള്ളതായ അനാമത്തു പണങ്ങളിൽ ആയതു കെട്ടിവെച്ചു മൂന്നു സംവത്സരത്തിനുമുമ്പായി ഇരിപ്പുള്ള വകക്കു ലിസ്തു എഴുതിച്ചു താഴെ ചെത്തിരിക്കുന്നു.

ലിസ്റ്റിൽ പറയുന്നതുപോലെ പണങ്ങളെ വാങ്ങുന്നതിൽ അവകാശമുള്ള കമ്മീഷന്റെ അവരുടെ ന്യായമായ അവാകാശികളോ ഗസറ്റിൽ പാസ്വു ചെയ്യുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്നു മാസത്തിനകം ആ കൊട്ടിൽ അപകുറിച്ചു പണം വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

ആ അവധിക്കകം അപകുറിക്കാതെ ഇരിപ്പുവരുന്ന പണങ്ങളെ സർക്കാരിലേക്കു ചെക്കുന്നതാണ്.

പറയുവാൻ ഡയറക്ടർ ൨൧൩-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,  
പി. സി. വള്ളിനായകമ്പിള്ളി,  
ഹൈക്കോട്ട് രജിസ്ട്രാർ.

കുടുംബം			അടുത്ത നമ്പർ	കൊടുത്ത നമ്പർ	കെട്ടിവെച്ച ആളിന്റെ പേര്	ചെലവു സംഖ്യ			മുറ
ആളിന്റെ പേര്	തീയതി	അടുത്ത നമ്പർ				രൂ	പ	ക	
പ്രൊപ്പർട്ടി	ചിങ്ങം	൧	൩	൧൯ സി ൧൨൩	ആയിരം രൂപയ്ക്കുള്ള	൫	൧൯		വിത്തുവെച്ചിട്ടു
	കി	൧൧	൫	൧൨ കി ൧൧൫	കി സമാധിപ്പിച്ചു	൩	൯		കി
	കി	൧൨	൧	൧൫ കി ൫൫൩	കി പച്ചപ്പിച്ചു	൧	൨		കി
	കന്നി	൨	൨൧	൧൫ കി ൫൫൩	കി നാരായണപ്പിച്ചു	൧൧	൨		കി
	കി	൩	൨൨	൧൭ കി ൧൭൧	കി നാരായണപ്പിച്ചു	൨	൧		കി
	കി	൧൧	൨൧	൧൭ കി ൫൫൦	വാടികൾക്കു രാമയ്യൻ	൨	൧൯		കൊടുക്കപ്പെട്ടു
	ഇലാം	൩	൨൧	൧൭ കി ൧൭൧	വാടികൾക്കു ഇട്ടിപ്പാ	൧	൫		വിധിക്കടം
	കി	൧൩	൨൨	൧൭ കി ൧൭൧	കൊടുക്കപ്പെട്ടു	൧	൫		ബാക്കി
	കി	൨൫	൨൧	൧൭ കി ൧൭൧	ആയിരം രൂപയ്ക്കുള്ള	൨	൧൯		വിത്തുവെച്ചിട്ടു
	കി	൨൫	൨൧	൧൭ കി ൧൭൧	കി നാരായണപ്പിച്ചു	൩	൧		കി
വ്യക്തികൾ	൧൩	൧൧	൧൧	൧൧ കി ൧൧൧	ലെലക്കാരൻ ഇട്ടി അപ്പു	൫	൧		വിധിക്കടം
	൨൩	൧൧	൧൧	൧൧ കി ൧൧൧	വാടികൾക്കു വെണ്ടി കഞ്ഞ	൫	൧		വക
	൨൩	൧൧	൧൧	൧൧ കി ൧൧൧	വാടികൾക്കു വെണ്ടി കഞ്ഞ	൫	൧		കി
ധനം	൧൧	൧൧	൧൧	൧൧ കി ൧൧൧	വാടികൾക്കു വെണ്ടി കഞ്ഞ	൫	൧		കി
	൧൧	൧൧	൧൧	൧൧ കി ൧൧൧	വാടികൾക്കു വെണ്ടി കഞ്ഞ	൫	൧		കി
ആകെ						൧൧	൨൦		





The following Bill, together with the Statement of Objects and Reasons accompanying it, is published for general information, under Rule 31 of the Rules for the conduct of business of the Legislative Council.

BILL TO BE INTRODUCED INTO THE LEGISLATIVE COUNCIL OF TRAVANCORE.

**A Regulation to provide for the inspection and management of Steam-boilers and Prime-movers in Travancore.**

Whereas it is expedient to provide for the inspection and management of steam-boilers and prime-movers: It is hereby enacted as follows:—

1. (1) This Regulation may be called "The Travancore Steam-boilers and Prime-movers Regulation, 1905."

(2) It shall come into force on such day as Our Government may, by notification in the Gazette, direct.

(3) It shall extend to such local areas as Our Government may, by notification in the Gazette, declare from time to time.

(4) But nothing in this Regulation shall be deemed to apply to any boiler or prime-mover in any steam-vessel, or to any locomotive engine, boiler or prime-mover used upon or appertaining to any railway within the meaning of that word as defined in section 3, clause (4), of the Indian Railways Act, 1890, or to any boiler used exclusively for domestic purposes at atmospheric pressure.

2. In this Regulation, unless there is something repugnant in the subject or context:—

"Boiler" includes any vessel used for generating steam under pressure and any apparatus closely attached thereto and affected by the steam-pressure;

"Prime-mover" includes any steam-engine, steam-hammer, fly-wheel, first driving shaft or pulley attached to any such engine, and every appurtenance necessary for the safe and efficient working of a prime-mover;

"Owner" includes any agent or hiree using any boiler or prime-mover.

3. (1) Our Government may, at any time after the passing of this Regulation, appoint such persons to be Inspectors as it thinks fit, and suspend or remove any person so appointed.

(2) The persons so appointed shall, within such local area as Our Government may direct, exercise the powers and perform the duties conferred and imposed by or under this Regulation as an Inspector.

4. After such day as Our Government may, by notification in the Gazette, fix in this behalf, no boiler shall be used unless a license authorizing its use has been granted under this Regulation and is in force.

Provided that the owner of a boiler who holds in respect thereof a license as aforesaid, and who, before the expiry of such license, gives to the Inspector for the local area in which the boiler is situated not less than thirty days before such expiry, notice of his intention to continue to use the same afterwards, may continue to use or permit the use of the boiler, as allowed by the said license, until it is examined in pursuance of such notice.

5. (1) The owner of any unlicensed boiler shall, before using the same, give notice of his intention to use such boiler to the Inspector for the local area within which it is situated.

(2) On receipt of the notice the Inspector shall appoint a day and time, after sunrise and before sunset, for the examination of the boiler. The day so appointed shall be a

day not later than thirty days from the day on which the notice is received.

(3) On the day and at the time so appointed, the Inspector shall carefully examine the boiler and every part thereof; and the owner or person in charge thereof shall afford to the Inspector all reasonable facilities for the examination, and all such information regarding the boiler as he may reasonably require.

(4) Every person giving a notice under this section shall simultaneously pay the fees prescribed for the examination by a rule made under section 23.

6. If, on making the examination under section 5, the Inspector is of opinion that the boiler requires, in view to safe working, any alteration or addition, he shall refuse to grant a license until the alteration or addition is made, and shall serve on the owner of the boiler within twenty-four hours of his examination a written notice of his refusal, specifying the alteration or addition which, in his opinion, is required.

7. When the Inspector is satisfied that the boiler is in good condition and not so exposed as to be likely to be dangerous, he shall give to the owner thereof a written license, signed by him, in the form prescribed in Schedule A hereto annexed, or in a form to the like effect.

No such license shall remain in force for more than twelve months.

8. Every license granted under this Regulation shall state the period for which it is to continue in force, and shall cease to be in force on the expiration of that period. Such license shall also state the pressure beyond which the boiler may not be worked.

9. On granting a license under section 7, the Inspector shall register the boiler in such form as Our Government may prescribe and shall allot to it a number to be called the

registry number of the boiler. The registry number shall be communicated to the owner and shall, within such reasonable period as the Inspector may direct, be permanently marked upon the boiler by the owner thereof so as to be plainly visible and in such manner as Our Government may prescribe.

10. (1) The owner of any boiler, who shall have obtained a license therefor, shall, at all reasonable times during the period for which such license is in force, be bound to produce the said license when called upon to do so by the District Magistrate, or by any person generally or specially authorized in writing by such Magistrate to demand its production.

(2) A person who becomes owner of a boiler during the time for which a license therefor is in force shall be entitled to receive the license from the preceding owner and shall be subject to the provisions of clause (1) of this section.

11. Any person authorized by Our Government in this behalf may revoke or suspend any license granted under this Regulation in respect of any boiler when he has reason to believe—

(a) that the license has been fraudulently obtained, or has been granted erroneously or without sufficient examination; or

(b) that the boiler in respect of which it has been granted is not in good condition or has, since the granting of the license, sustained injury; or

(c) that the registry number is not marked upon the boiler as required by this Regulation.

12. (1) The owner of any boiler may appeal from any order made under this Regulation refusing to grant, or revoking or suspending, a license.

(2) The appeal shall, within fourteen days from the day on which the owner received the order appealed against, be presented in person or otherwise to the Magistrate of the District.

(3) Such Magistrate shall have power to issue summonses for the attendance of witnesses and the production of documents, and the provisions of the Code of Criminal Procedure shall, as far as applicable, apply to such summonses and the persons so summoned.

(4) Such Magistrate may, if he thinks fit, summon to his assistance, in such manner as Our Government may direct, two competent assessors; and such assessors shall attend and assist accordingly.

(5) If such Magistrate is satisfied that the owner is entitled to the licence, he shall grant a licence in such form as Our Government may, by rule, prescribe, or shall cancel the order revoking or suspending the licence, as the case may be; he shall further direct that the expenses of the appeal incurred by the appellant, to such amount as may seem reasonable to him, shall be reimbursed from the public funds.

(6) If such Magistrate is of opinion that the order appealed against is right, he shall dismiss the appeal; and the costs of the appeal incurred by Our Government and certified by the Magistrate shall be recoverable from the appellant as if they were arrears of land revenue.

13. An Inspector may at any time, for the purpose of inspecting a boiler, enter into any place or building where he has reason to believe that the same is being used.

14. Our Government may, by notification in the Gazette, direct that from a date specified and within any defined local area, no boiler shall be used unless it is in the direct and immediate management and charge of a person certified under this Regulation, as hereinafter provided, to be competent for the charge thereof.

15. Subject to the provisions of section 17, certificates of competency for such charge shall be granted only after examinations conducted

under rules framed by Our Government under section 23 (d) of this Regulation.

The examiners shall be appointed by Our Government; provided that in no case shall an Inspector appointed under this Regulation be nominated as an examiner.

16. Certificates of competency may be of different classes and shall qualify the holders thereof to manage or be in charge of boilers of such capacities or kinds as may be prescribed in the rules framed under section 24.

17. (1) If any person holds a certificate of competency granted under the provisions of any law in British India, or in the United Kingdom, or in any British Colony, he shall be entitled to receive a certificate of competency as aforesaid, without undergoing examination.

(2) The certificate granted under this section shall be of such class as the examiners appointed under section 14, on a consideration of the nature of the certificate held, shall determine.

18. (1) The examiners may, in the case of any person who satisfies them that he has served for a period of not less than three years in actual charge and management of a boiler and that he is possessed of adequate practical skill for such work, grant to him a certificate of service to the effect that he is qualified to the like extent as the holder of a certificate of competency of any class which the Board in such certificate of service specifies.

(2) A certificate of service so granted shall have the same effect as a certificate of competency granted under this Regulation.

19. (1) If, on an enquiry conducted under this Regulation, it shall be established to the satisfaction of Our Government that the holder of any certificate granted under this Regulation is incompetent, or is addicted to drunkenness, or has been guilty of any serious misconduct or negligence, Our Government may cancel such certificate, or suspend the same for such time as it shall deem fit.

(2) The holder of such certificate shall surrender it pending the result of the enquiry, and, should he fail to do so, Our Government may cancel the certificate by notification in the Gazette.

20. Whenever the holder of a certificate granted under this Regulation proves to the satisfaction of Our Government that such certificate has been lost or destroyed, Our Government may direct that a duplicate of the same shall be issued; such duplicate shall have the same validity as the original certificate.

21. Every owner, or person in charge, of any boiler who—

(a) uses that boiler in contravention of the provisions of section 4 or in contravention of the terms of the license granted under section 7, or,

(b) fails to produce a license when called upon to do so under section 10 of this Regulation, or,

(c) within a local area defined under section 14 allows any boiler to be used when not in the direct and immediate management and charge of a person duly certified as competent under this Regulation, and,

every person who prevents an Inspector from entering, under section 13, any place or building,

shall be punished with fine which may extend to five hundred rupees.

22. No charge of an offence under this Regulation shall be brought against any person after the expiration of six months from the date of the commission of the offence.

23. Our Government may, at any time after the passing of this Regulation, after previous publication, make rules consistent with this Regulation for all or any of the following purposes (that is to say):—

(a) for prescribing the powers, duties, mutual relations and official subordination of Inspectors and of officers authorized to revoke and suspend licenses under section 11;

(b) for fixing the fees payable on account of examinations made by Inspectors under this Regulation at rates not exceeding those prescribed in Schedule B;

(c) for regulating the grant and record of certificates of competency and of service;

(d) for the conduct of examinations for such certificates and for regulating the fees to be charged for admission to the same;

(e) for providing for enquiry into an allegation of drunkenness, misconduct or negligence on the part of the holder of a certificate of competency or service;

(f) generally for carrying out the purposes of this Regulation.

24. (1) Our Government may, by notification,—

(a) apply so much of this Regulation as relates to the licensing, inspection or management of boilers to prime-movers generally, or to prime-movers of any particular class, in any local area in which this Regulation is, at the time, in force, and

(b) cancel any such notification.

(2) While any such notification is in force in any local area, in the provisions of the Regulation thereby made applicable the word "boiler" shall be held to include "prime-mover," so far as such local area is concerned.

# SCHEDULE A.

(See Section 7).

## FORM OF LICENSE.

Name of owner	Registry number and description of boiler and age	Power	When and where made.	When and where last repaired	Time for which this license is to be in force.	Maximum pressure at which the boiler may be worked.	Remarks

I, the undersigned, certify that I have examined the boiler above described, and, to the best of my judgment, it is in good condition, and is not so exposed as to be likely to be dangerous.

A. B.,  
Inspector.

# SCHEDULE B.

[ See Section 23 (b). ]

## MAXIMUM RATES OF FEES LEVIED FOR EXAMINATIONS OF BOILERS.

					Rs
(1)	For the examination of each boiler not exceeding 10 horse power nominal				15
(2)	Do.	Do.	exceeding 10 but not exceeding 20	"	20
(3)	Do.	Do.	exceeding 20 but not exceeding 30	"	30
(4)	Do.	Do.	exceeding 30 but not exceeding 50	"	40
(5)	Do.	Do.	exceeding 50 horse power nominal	"	50

## STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

In connection with the steam boat service in North Travancore, the want of a special enactment providing for the inspection and control of steam-boilers has been felt for some time past. Owing to the want of such an enactment it has not been possible to enforce the examination of steam-boilers ordered by Government in the interests of public safety. There are also a large number of factories in the State in which steam-power is utilized and it is equally necessary in the public interests to provide for the examination of steam-boilers and prime-movers used in such factories.

2. The Bill is a close adaptation of Madras Act III of 1893 and consists of 24 sections.

Sections 1 and 2 are preliminary.

Section 3 provides for the appointment of Inspectors.

Section 4 makes it compulsory that a license should be taken before a boiler is used.

Sections 5 to 13 lay down the procedure for the examination of boilers

and issue of licenses, revocation and suspension of licenses and appeals from orders refusing to grant or revoking or suspending a license.

Sections 14 to 20 provide for the issue of certificates of competency of persons entrusted with the management of boilers, and the cancellation and suspension of such certificates.

Section 21 contains the necessary penal provisions.

Section 22 prescribes a limit of six months for starting prosecutions under the Regulation.

Section 23 empowers the Government to frame rules for carrying out the purposes of the Regulation.

The last section (24) contains an enabling provision to extend the provisions relating to steam-boilers to prime-movers also, whenever such a course is deemed necessary or expedient.

Schedule A prescribes the form of the license to be issued by the Inspector while Schedule B lays down the maximum rates of fees leviable for examinations of boilers.

R. MAHADEVA IYER.



Vol. X.

## Educational Department.

No. 2

### TABLE OF CONTENTS.

Notice by the Principal of the Maharajah's College	Pages
Notice of examination time table	3

### H. H. Maharajah's College, Trivandrum.

#### NOTICE.

The first term of the 1906 session will begin on Tuesday, 16th January, 1906, at 10 A. M. and the roll of undergraduates in the Senior B. A. and Senior B. A. Classes will be made up on that day.

H. H. Maharajah's College,  
Trivandrum,  
30th December 1905.

A. CRICHTON MITCHELL  
Principal.

#### NOTICE.

#### *Examination of Candidates for the Probationership in the Account and Audit Department.*

With reference to the Notification No. <sup>163</sup> <sub>Financial</sub> dated 30th November 1905, published in the *Government Gazette* of 5th December 1905, it is hereby notified that the examination of candidates for the Probationership in the Account and Audit Department will be held in His Highness the Maharajah's College, Trivandrum on Monday, 5th February, 1906, and following days.

The subjects and hours of examination will be as follows:—

English—(Compulsory)			Marks.
Monday, }	10-30—1	English Literature	200.
5th February }	2—4-30	English Language	200.
Tuesday, }	10-30—1	English Composition	200.
6th February }	2—4	Viva-voce Examination	100.

Total Marks in English 700.



<i>Optional Subjects.</i>				
		Mathematics.	History.	
			Economics 175.	
Wednesday, 7th February	10-30—I	Algebra, Theory of Equations, Differential Calculus.		
	2—4-30	Geometry, Geometrical Conics, Trigonometry, Analytical Conics.	General History 175.	
Thursday, 8th February	{	10—12-30	Dynamics, Optics, Hydrostatics.	Essay 150.
			Astronomy.	

Total Marks in Optional subjects 500.

Grand Total 1,200.

The first paper in English will be on English Literature and the History of English Literature, from the fifth century, to the nineteenth inclusive. The second paper will be on the English Language, the different stages of its growth, its grammar, structure, and idiom. The third paper will be an essay for which three subjects will be given, one of which the candidate must select.

The papers on Mathematics will embrace questions on book-work and problems. The total marks in each paper will be nearly equally divided between these two forms of questions.

The paper on General History will include the following subjects and periods. Candidates will be permitted to answer only one question from each division and only four altogether.

- Division A. History of Greece, to B. C. 323
- History of Rome, to A. D. 14
- B. History of England
- C. History of India
- D. History of Europe. (a) A. D. 14-180.
- (b) A. D. 800-1453
- (c) A. D. 1453-1900.

Candidates will be allowed a choice between a Historical subject and an Economics subject in the essay paper, but must confine themselves to one subject.

No candidate will be selected who obtains less than 35 per cent of the maximum marks in any paper.

Further information regarding the examination may be obtained from the undersigned.

H. H. Maharajah's College,  
Trivandrum,  
28th December, 1905.

A. CRICHTON MITCHELL,  
PRINCIPAL.



**Town Improvement Committee, Quilon.**  
**Proceedings of an ordinary meeting held on Saturday**  
the 25th November 1905.  
10th Vichigom 1081.

*Present.*

- M. R. Ry. V. I. Keshava Pillay Avergal, M. A. (*President.*)  
„ K. Anandanarayana Iyer Avergal; B. A. & B. E.  
Mr. A. A. Moiraja L. M. & S.  
M. R. Ry. K. Krishnen Pandalai Avergal, B. A. & B. L.  
„ V. Sribha Iyer Avergal, B. A. & B. L.  
Mr. Kochu Hassenconju.

The business of the meeting commenced at 8 A. M.

I. Read letter No. <sup>2038</sup><sub>G. 170</sub> dated 15th November 1905 from the Dewan Peishear, Quilon Division, informing the Committee that the Shenentah Tahsildar reports to say that scavengers are not available there to come over to Quilon.

Recorded.

II. Reconsidered the subject of funds for the purchase of books on sanitation.

Resolved that this question may lie over till the sanction of Government for the Budget is obtained.

III. Read application dated 5th November 1905 from T. Ganapathi Iyer, Sanitary Inspector, who has gone on leave, praying for an allowance being given him while he undergoes training in Madras.

The Committee regret that they are not in a position at present to sanction the allowance applied for.

IV. Read notice issued to Chalko to show cause why he should not be prosecuted for keeping his cart and bulls at the public landing place called Cutcherry kadavu.

Resolved that another notice be issued to him as the one already issued has not been served personally and there has not been sufficient time.

Resolved also that the Acting Sanitary Inspector be ordered to report whether the practice still continues.

V. Read notice issued to Mahomed Ali Abilmalik to show cause why he should not be prosecuted for having placed building materials on the public ground without permission and heard his explanation.

As the offence was of a trifling character and did not continue long, the man is warned for the present. He need not be prosecuted.

VI. Read Government letter No. 193 Financial, dated 9th November 1905, informing the Committee that it is against the rules of Budget Audit to utilize general savings for repairing the street lamps &c. as no provision was originally made in the Budget for 1906.

Resolved that this matter may lie over till the Budget for 1906 is sanctioned.

VII. Read sub-committee's report about the inspection of the latrines in the premises of the Roman Catholic Seminary.

Recorded.

Resolved that the Inspector be ordered to inspect the latrines from time to time.

VIII. Read applications from

(1) Ahamed Mydeenconju to slaughter bulls and cows in Channanazigom purayidom and sell beef in Thattan thannipurayidom.

(2) Kunjameelian Kochneonju to slaughter bulls and cows in Makkani purayidom and sell beef in Madappali purayidom.

(3) Kochneonju Abdurahiman to slaughter bulls and cows in Makkani purayidom and sell beef in a place in the Cantonment.

(4) Christian John to slaughter bulls and cows in Vengacherry purayidom and sell beef in Madappali purayidom.

(5) Kaseen Abdurahiman to slaughter bulls and cows in Vengacherry purayidom and sell beef in Madappali purayidom.

Read also the reports thereon.

Resolved that a license be granted to the 1st applicant Ahamed Mydeenconju for slaughtering bulls and cows and selling beef in the place specified in the application.

Resolved also that licenses for selling beef be granted to the other four applicants in the places mentioned in their applications, but licenses should be refused to them for slaughtering bulls and cows as the places where slaughtering houses are proposed to be opened are situated in crowded localities.

The meeting dispersed at 4-15 A. M.

V. I. KESAVA PILLAI,  
*President*

## Town Improvement Committee, Nagercoil.

Proceedings of the meeting held on Saturday the <sup>5th November, 1905</sup>  
<sup>5th November, 1905</sup>

*Present.*

- M. R. Ry. N. Subrahmanya Aiyar Avergal, M. A. *President*  
" S. Subrahmanya Aiyar Avergal.  
" M. R. Parameswaran Pillai Avergal B. A. & S.  
Mr. M. D. Daniel B. A.  
" S. R. Swyny.

I. Read letter from the Medical Officer Nagercoil (No. 299 dated 27-11-05) stating that the sites where shepherds Chithambaram and Kaathaswamy are selling meat are objectionable.

The view of the Medical Officer is accepted.

II. Read petition dated 13-4-1901 from Padmesa Pillai requesting to exempt from paying tax for the private scavenging system. Read also two other petitions dated 15th and 22nd Karthikai one from the Vellalars of Vadiviswaram and another from the Panikars of Vagayadi Therothu complaining against the introduction of tax for the House-scavenging system.

The petitions were received by Anchal long after the prescribed time.  
Resolved that no notice be taken.

III. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 204, 205, 209, 210 and 212 to 216 recommending the grant of licenses to twelve persons for their places of business, such as trade in Kerosine oil &c.

Sanctioned.

IV. Read Sanitary Inspector's report No. 206 dated 29-11-05 recommending the grant of license to Lekshmanan Chuppayan to sell meat.

Resolved that license be granted.

V. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 207 and 208 dated 29-11-05 requesting the issue of notices to P. Chithambaram and Chudalamadan Narayana prohibiting the sale of meat in the places mentioned in their applications as the places are objectionable.

Resolved that notices be issued to them accordingly.

VI. Read Sanitary Inspector's report No. 211 dated 4-12-05 recommending the grant of license to Thevasahayam Sesuvadian and three others, Chavalakars of Nagercoil for the private fish market at Nagercoil.

Resolved that license be granted.

VII. Read Sanitary Inspector's report No. 220 dated 8-12-05 recommending the grant of license to Nagendram Subrahmanyan Asary for a tile-kiln.

Resolved that license be granted on the condition that the applicant builds up a chimney 50 ft. high for the discharge of smoke.

VIII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 547, 548, 550 and 556 of December, 1905 requesting the issue of notices to six persons named therein to enclose and cleanse certain compounds belonging to them.

Resolved that notices be issued to them to enclose the compounds by walls, not less than five (5) ft. high within 15 days and keep them clean.

IX. Read Sanitary Inspector's report No. 555 dated 6-12-05 stating that Alagoo Pichan of Krishnancoil has not enclosed and enclosed his compound as per notice.

Resolved that notice be issued to him to show cause why he should not be prosecuted.

X. Read Sanitary Inspector's report No. 551 dated 5-12-05 stating that Vallyammal Amal has enclosed and cleansed her compound in obedience to notice.  
Recorded.

XI. Read Sanitary Inspector's report No. 533 dated 16-11-05 requesting to take steps in regard to Anthony Chauthiavu and three others for having carried on trade in the Kottar unlicensed private fish market. Heard the persons who appeared as per notice.

Resolved they they be warned for the present.

XII. Read Sanitary Inspector's report No. 534 dated 16-11-05 requesting to close the Kottar fish market for which license has been refused on the ground that the owners of the market have not provided all the ten windows as ordered by the Committee.

Resolved that the market be closed under section 64 of the T. I. Regulation.

N. SUBRAHMANYA AIYAR,  
*President.*

# Town Improvement Committee, Trivandrum.

## Proceedings of the meeting held on Saturday

the <sup>11th November, 1905.</sup>  
29th Thulam, 1981.

### Present

M. R. Ry. V. K. Narayanan Oonnithan Avergal A. C. E.

„ - K. Narayanan Tampi Avergal.

„ V. A. Ramakrishna Aiyar Avergal B. A. & B. L.

Mr. Ramakrishna Aiyar was voted to the chair.

I. Read and recorded the following letters from the Dewan, action having already been taken.

(1) Letter No. 858/M dated 30th October '05 requesting to point out to the Panivagay Sheristadar the sites on which the infectious diseases sheds should be put up in connection with the ensuing Murajapam Festival.

(2) Letter No. 3691/P. W. dated 3rd November '05 informing that the attention of the Chief Engineer has been drawn to the early removal of the worn out strainers across the Cochar channel near the Padmatheerthan Tank.

(3) Letter No. 3695/P. W. dated 3rd November '05 forwarding copy of letter No. 3694/P. W. dated 3-11-05 requesting the Chief Engineer to direct the contagious diseases sheds at Iranimuttam being put up in proper order and rendered fit for use.

(4) Letter No. 874/M. dated 6-11-05 informing that the Panivagay Sheristadar has been directed to attend to the Sanitary works in connection with the Murajapam Festival and that the Director of the Government Museum has been asked to hand over to the Health Officer the fire engine in his charge.

(5) Letter Ref. on C. No. 2134/V. S. dated 6-11-05, forwarding for attention and necessary action copy of Palace Sadhanam No. 249 dated 10-3-81 specifying among others the Sanitary arrangements to be made in connection with the ensuing Murajapam Festival.

(6) Letter Ref. on C. No. 1809/V. S. dated 9-11-05, sanctioning the entertainment of four temporary peons on Rs. (5) five each per mensem for guarding the Sreevaraha Tank for three months from Algasi in connection with the Murajapam Festival.

(7) Letter Ref. on C. No. 2205/V. S. dated 9-11-05, forwarding for information copy of letter No. 2205/V. S. dated 9-11-05, requesting the Superintendent of Police to detail the required number of constables with orders to report themselves to the President T. I. C.

(8) Letter Ref. on C. No. 2206/V. S. dated 9-11-05, approving of the issue of a notice under Section 20 of the T. I. C. Regulation to one Narayanan Padmanabhan the occupier of a portion of the Kilakai tope, Fort.

(9) Letter Ref. on C. No. 2216/V. S. dated 9-11-05 sanctioning a sum of Rs. (2403) two thousand four hundred and three inclusive of Rs. (100) one hundred on account of contingent charges for special Sanitary arrangements in connection with the Murajapam Festival.

II. Read Health Officer's report No. 1037 dated 8-11-05 requesting permission for the deposit of rubbish and nightsoil collected during the ensuing Murajapam Festival in certain private compounds on the other side of the Kannumal Kothalam.

Resolved that the places in question be used for the purpose as recommended by the Health Officer on the conditions proposed by him.

III. Read Health Officer's report No. 184 dated 10-3-81, requesting to supply him with a weighing balance, weights and measures for the use of the Department.

Resolved that the weighing balance, weights and measures applied for by the Health Officer be granted and the expenditure be met from the current year's budget allotment.

IV. Read Trivandrum Tahsildar's report No. 56 dated 10-2-81 regarding the registry of a piece of land within the Town limits in the name of a private individual and the Health Officer's report thereon.

Resolved that in the opinion of the Committee the land referred to in the report cannot be registered in the name of a private individual.

V. Read Health Officer's report No. 173 dated 2-3-81 applying for permission to prosecute the persons mentioned therein for storing and selling kerosene oil without license.

Resolved that the persons referred to therein be prosecuted.

VI. Read Health Officer's reports Nos. 207 & 210 of '81 recommending the issue of notice to the persons mentioned therein to enclose and cleanse their compounds.

Resolved that notice be issued accordingly.

VII. Read Health Officer's report No. 211 dated 19-3-81 requesting permission to prosecute one Kalamai of Varuvilagam Purayidom, Petta, for selling meat without license even after conviction.

Resolved that the person referred to therein be prosecuted.

VIII. Read Health Officer's report No. 185 dated 10-3-81 recommending the issue of notice to the person mentioned therein to cut off the branches of a tamarind tree overhanging the public road on the southern side of the Connemara Market.

Resolved that notice be issued accordingly.

IX. Read Health Officer's report No. 184 dated 7-2-81 applying for permission to prosecute one Krishna Pillai Elankarathala Veedu for occupying public street without license and requesting to arrange for the realization of the license fees due from him through the Taluk authorities.

Resolved that notice be issued to him to show cause why he should not be prosecuted for the same and the Taluk Tahsildar be requested to realize the fees due from him.

X. Read Health Officer's report No. 89 dated 21-9-05 forwarding a petition from one Bhagavathy Aratha praying for license to open a fish market near Kanjuravilagam and stating that the license sought for may be granted unconditionally until the rules for the market are sanctioned by Government.

Resolved that the matter be pending until the rules for the market are sanctioned.

XI. Read Health Officer's report No. 218, dated 24-3-81, recommending the issue of notice to one Narayana Aiyar to remove a privy in his compound located near the Murajapam pandal at Sreecundeswarom.

Resolved that notice be issued accordingly.

V. A. RAMAKRISHNA AIYAR,

*Chairman.*



## Police Sheet.

No. 1107.

### Hue and Cry.

Descriptive roll of the accused in case No. 59 of 1081 under sections 459, 380, 463 and 64 T. P. O. on the Register of the Fort Station, who is evading arrest.

Name—Muhamed Kunjoo, generally known as Mammoo Kunjoo Chattampi.

Father's name—Sayid Muhamed.

Age—About 28.

Height—5 ft. 6 inches.

Caste—Mohammedan.

Color—Brown.

Description—Lean body, long face, scanty beard, small scars near elbows, a scar 7 inches long on the back, left side, speaks with a nasal tone.

His mother, Meera Ummal Veevee Ummal, elder brothers, Muhamed Kasyan and Mutheen Kunjoo live at Kunjaloo Moodoo in Karamana. He has a brother-in-law, Kuttu Kunjoo at Pujapurai.

He may be hiding in Pappanamcode, Vattiyurkavoo, Thirumala, Thiruvallam, Balaramapuram, Neyattinkara, Kalikavila, Karuukal and Quilon and he has friends in those places.

Office of the Supt. of Police, }  
Camp, Devicolum, }  
26th December, 1905. }

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police.



നമ്പർ ൧൧൦൭.

വിളിച്ചറിയിപ്പ്.

തിരുവനന്തപുരം ടൗൺ കൊട്ടയ്ക്കും ഗണ്യങ്ങൾ ൧൦൮൧-ൽ രജി. ൫൯൧൦ നമ്പർ തി. റജി. നീ. ൯൫൯൦൦ ൩൧൦൦൦ ൪൩൩-൦ ൩൪-൦ വകുപ്പുകൾ പ്രകാരമുള്ള കൈസീത ഉപപ്രൈറ്റ് പിടി കൊടുക്കാൻ ഒളിച്ചുമാറി നടക്കുന്ന പ്രതിയുടെ അടയ്ക്കവിവരപ്പട്ടിക.

പേര്—മമ്മത്തുകുഞ്ഞു. സാധാരണ മമ്മു കുഞ്ഞു ചട്ടമ്പി എന്നു വിളിക്കും.

അപ്പന്റെ പേര്—സയ്യദ് മമ്മമ്മദ്.

വയസ്സ്—ഉദ്ദേശം ൨൮.

പൊക്കം—൫ അടി ൩ ഇഞ്ചു

ജാതി—മുഹമ്മദീയൻ.

നിറം—പുതുനിറം.

വിവരണം—മെലിഞ്ഞ ദൈവം, നീണ്ട മുഖം. ഉൾക്കാൻ രാടി, കൈമുട്ടിനടുത്തു ചെറിയ രക്തപ്പകൾ ഉണ്ണു, മുതുകിൽ ഇടതു വശത്തു ൭ ഇഞ്ചു നീളത്തിൽ ഒരു രക്തപ്പട്ട, സംസാരിക്കുന്നതിൽ കൊണ്ടുയരുന്നു.

പ്രതിയുടെ തള്ള മീരാ ഉമ്മാൾ വീവി ഉമ്മാളും. ഷെക്കൂറാർ മമ്മത്തു കാസ്സൻ മയിരീൻ. കുഞ്ഞു മുതലായവരും കരമന കഞ്ചാലമുട്ടിൽ താമസിക്കുന്നു. പ്രതിയുടെ മച്ചിനൻ കട്ടിക്കുഞ്ഞു പൂജപ്പറയിൽ താമസിക്കുന്നു.

പ്രതി പാപ്പനംകൊട്ട, വട്ടിയുക്കാവു, തിരുമല, തിരുവല്ലം, ബാലരാമപുരം, നെയ്യാറ്റു. കര, കുളിക്കുവീള, കരങ്കൽ, കൊല്ലം മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിൽ ഒളിച്ചു നടക്കുന്നതിനിയ്യുന്നു. ടി സ്ഥലങ്ങളിൽ പ്രതിക്കു ഇഷ്ടമാകുന്നു.

പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടുമാരിനു  
കാമ്പു ദെവികളും  
൨൩ ൧൨ ൦൫.

ഒ എച്ച്. ബെൻസ്സി,  
പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടുണ്ട്



## Forest Sheet No. 2.

### Notice.

Is hereby given that the surplus royalties and junglewood lying at the depots noted below will be sold by public auction on the dates noted against each depot.

2. The auction will commence at 1 p. m.

3. The successful bidder will have to pay one-third of the purchase amount at the spot and the balance within 45 days as per rules published on page 172 of Government Gazette No. 16 dated 7th Chithira 1074.

4. The confirmation of the sale shall be subject to the approval of the Conservator of Forests.

5. If the successful bidder fails to pay the deposit as stated in para 3, the timber will be re-sold at the risk of the first bidder who will be held responsible for any loss arising therefrom but can have no claim on the gain.

6. The timber purchased from Punalur Depot shall not be exported into the British Territory *via* Shencotta.

7. Further particulars can be had from the office of the undersigned or the Depot Officers concerned.

Shencotta,  
7-5-81/21-12-05.

T. RAJARAM ROW,  
DIVISIONAL FOREST OFFICER,  
*Quilon Division.*

Punalur Depot

14th Makaram 1081.  
25th January 1906

Quilon Beach Depot

16th Makaram 1081.  
29th January 1906.

# കൊല്ലം ഡിവിഷനൽ ഫാറന്യൂപ്പിസിൽ നിന്നും

പരമ്പര ചെയ്യുന്നതു തിരഞ്ഞെടുത്ത

താഴെ വിവരിക്കുന്ന ഡിവിഷനുകളിൽ അധികം കുറച്ചുള്ള രാജകീയവും പാഴുമാവും ആയ തടികളെ അതതിന്റെ നെരെ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള തീയതികളിൽ ലെലത്തിൽ വില്പിച്ചെടുക്കുന്നതാണ്.

൨. ലെലം പകൽ ഒരു മണിക്കെ ആരംഭിക്കപ്പെടും.

൩. കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു വിളിക്കുകയാണെന്നു വരികെട്ടു തുകയിൽ മുന്നിലൊന്നു ഉടനെയും ഏതും ൧൦൦൪ ചിന്തിച്ചു ൭൩-ലെ പത്താം നമ്പർ ഗസറ്റിൽ ൧൭൨൦൦ വശത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള റൂൾസനുസരിച്ചു ൪൫ ദിവസത്തിനകവും ഒടുക്കി തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതും.

൪. കൺസർവ്വേറ്റർ അവർക്കുണ്ടെ അനുവാദത്തിന്മേൽ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതാണ്.

൫. മുന്നോട്ടത്തെ പാരയിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ മുന്നിലൊരു ഭാഗം ഉടൻ കെട്ടിവ സ്റ്റാമ്പ് ചെയ്യുന്നതാണ് ആദ്യ ലെലക്കാന്റെ ഉത്തരവാദിത്തത്തിന്മേൽ തടികൾ രണ്ടാതു ലെലം ചെയ്യുന്നതും അതിനു വച്ചു വല്ല നഷ്ടവും ഉണ്ടായാൽ ആദ്യ ലെലക്കാരനിൽ നിന്നും രണ്ടാക്കുന്നതും ലാഭം ഉണ്ടായാൽ അയാൾക്കു അവകാശമില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൬ പുനലുർ ഡിവിഷനിൽ നിന്നും ലെലത്തിൽ പിടിക്കുന്ന തടികളെ ചെങ്കൊട്ടവഴി ഇവിട്ടിയിലേക്കു കൊണ്ടുപോകാൻ പാടില്ല.

൭. മറ്റു വിവരങ്ങൾക്കു രേം ആപ്പീസിലെ ഡിവിഷൻ ആപ്പീസന്മാരുടെ അടുക്കലൊ അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്.

സ്റ്റേഷൻ ചെങ്കൊട്ട  
തീയതി ൭. ൫. ൧൧

ഡിവിഷനൽ ഫാറന്യൂപ്പർ,  
ടി. രാജാരാമയ്യർ.

പുനലുർ ഡിവിഷൻ

൪൦൧൪ മകരമാസം ൪൧൦൦  
൪൦൦൭ അവാരി ൧൫൦൦

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ

൪൦൧൪ മകരമാസം ൪൧൦൦  
൪൦൦൭ അവാരി ൧൫൦൦

# Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations. From the 1st to 7th January, 1906.				Monday 1st Jan. 1906.	Tues. 2nd Do.	Wed. 3rd Do.	Thurs. 4th Do.	Friday 5th Do.	Sat. 6th Do.	Sun. 7th Do.	Total fall of rain.	
				inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	During the week.	From 1st Jan. 1906.
Reduced Atmospheric Pressure Maximum	9 A. M.	Id.	Id.	29.802	29.788	29.789	29.798	29.787	29.774	—	—	—
Id.	Id.	Minimum	3 P. M.	.693	.684	.676	.699	.685	.656	—	—	—
Temperature of Air	6 A. M.	Id.	Id.	70.8	71.2	71.8	72.4	75.2	76.7	—	—	—
Id.	Id.	Id.	Id.	84.3	85.6	86.1	85.8	86.7	86.2	—	—	—
Id. of Evaporation	6 A. M.	Id.	Id.	67.1	67.6	71.4	69.7	71.6	71.7	—	—	—
Id.	Id.	Id.	Id.	73.2	74.6	75.8	75.9	75.3	77.0	—	—	—
Depth of Rain in inches (read at 8 A. M.)	Id.	Id.	Id.	—	—	—	—	—	0.10	—	—	—
Daily Velocity of wind in miles	Id.	Id.	Id.	100.4	104.2	84.2	90.4	70.2	67.1	79.1	0.10	0.10
Mean Humidity	Id.	Id.	Id.	.88	.89	.90	.89	.89	.92	—	—	—
* Proportion of sky clouded (whole sky=10.0)	Id.	Id.	Id.	7.0	1.8	2.8	4.4	9.4	7.4	—	—	—
Daily amount of Evaporation in the shade in inches.	Id.	Id.	Id.	.050	.050	.030	.032	.042	.065	.033	—	—

Mean of 5 Observations made in the day time.

A. CRICHTON MITCHELL,  
Honorary Director.

	1080.	1081
	Inches.	Inches
Rainfall from the 15th of Edavom to the end of Karkadagom (1079 and 1080) ...	35.57	34.16
Do. from 1st Chingom to the 23rd Dhann 1080 and 1081	15.65	21.65
Do. on the 24th Do	—	—
Total.....	49.22	55.81

## Observatory Time Notice

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

1906, January		h	m.	s.
1st	...	12	0	0
2nd	...	12	0	0
3rd	...	12	0	0
4th	...	12	0	0
5th	...	12	0	0
6th	...	12	0	0

TRIVANDRUM  
GOVERNMENT OBSERVATORY  
SUPPLEMENT.

TUESDAY  
9th January, 1906.

[illegible]

പ്രമാണങ്ങൾ ധാരാളമായി ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതിനാൽ  
 തിരുവനന്തപുരത്തു കിന്യാളത്തിലെ നിർമ്മിതി

ഇന വിവരം				ഇത്രയും കൂടെ	വില്പ വണം
മനുഷ്യ	കന്നും തിരം*	...	...	ചറ കണ്ടുകൾ	൫
ടി	കണ്ടാം തിരം	...	...	കു	൭൧൩ കാലാകാണി
ചെങ്കല്ലം	വാടി വെള്ള അരി	..	...	കു	" "
കുറിശ്ശി	..	...	...	കു	൮൦ =
ഭൃഗു	...	...	...	കു	൯ = കാലാകാണി
ചെറുപേര	..	...	...	കു	൪൦
കുളി	...	...	...	കു	൧൩.1 - കാലാകാണി
ചെടികൾ	..	...	...	കു	൧൩.1 - കാലാകാണി
അല്ലെണ്ണ	...	...	...	കു	൨൭.൧
വെളിച്ചെണ്ണ	..	...	...	കു	൨൨.൧
തൈപ്പ	...	...	...	കൂറ്റം കു	൧൮ = മിക്കാലാകാണി
ചെമ്പു കന്നും തിരം	...	...	...	തുലാം കണ്ടുകൾ	൭൪.൧ മിക്കാലാകാണി
ടി	കണ്ടാം തിരം	...	...	കു	൨൭ മിക്കാലാകാണി
നായർ	...	...	...	കു	൪൮
കാരിയം	...	...	...	കു	൧൩.1 - കാലാകാണി
വെള്ളിയം	...	...	...	കു	൪൪.൪ (൭൭൭൭൭൭൭൭)
ഉരുക്കു കന്നും തിരം	...	...	...	കു	൧.൧ - കാലാകാണി
ടി	കണ്ടാം തിരം	...	...	കു	൮൧.൧

അൻതര ഡിസംബർ നൂറു-യൊട്ടക്കൂടി അറുനാന്നിക്കുന്ന ആളു 2 ട്രാവിള ല കാലാവസ്ഥ.

പ്രവേശനവും പൂർണ്ണമായും. കൺക്രൂലി കുട്ടന്റെ സ്ഥിതി നന്നാ. ഓതിനു മധയില്ല. നെല്ലും പച്ചക്കറും ചില ഒന്നു സ്ഥിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നു. ഓ. ആഴ്ചയ്ക്കുള്ളിൽ ൧൨ ഇല്ല.

## Terms of subscription to the Government Gazette

In the case of Proverthicars and other Public Servants drawing less than Rs. 25 a month

For one year.....2 British Rupees.

For one month.....5 Chuckrams.

Single copy.....2½ Chuckrams.

In the case of landholders and all others—

For one year..... 4 British Rupees.

For one month.....10 Chucksams.

Single copy.....4 Chuckrams.

Postage to be added if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance, and payment by instalments or by deductions from pay, will not hereafter be allowed.

The rates of subscription for single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette and do not apply to issues containing lengthy legislative enactments.

### Charges for Advertisements.

	Rs.	Ch.	P.
Per column line, 1st insertion	"	1	12
Do. subsequent inser- tions .. .. .	"	1	8
For a full page of 50 lines			
1st insertion	5	,	"
Do. Do. subsequent inser- tions, ....	4	"	"

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

സംസ്കൃത ഗദ്യകൃതികളിലെ വിവിധ വിഭാഗം

[illegible]

கனம் தொழிலாளர்	அ. இரத்தின குமார்
கனம் உறுப்பினர்	பி. வி. சி.
கனம் ப்ரதீக	நெடுமலை அனாதி
செயலாங்குமரர்களுக்கும்	தொழிலாளர்களும் விருது

ഒരു കൊല്ലത്തോളം	൨ ത്രിമാസ രൂപ
ഒരു മാസത്തോളം	൧൦ ചെറു
ഒരു പ്രതീക	൪ ചെറു

ഗസറ്റിനെ പ്രീട്ടിങ് പൊൽ വഴി സർവ്വകലാശാലയിൽ  
നിന്നുൾ ഇതിനു പുറമെ പൊൽ കൂലിയും കടതുകൊടുത്താകുന്നു

ഗവൺ വില മുൻപെറായിട്ടു തന്നെ ഒരുമെടത്താകുന്നു  
അയന്നകൊണ്ടിട്ടാ ശമ്പളത്തിൽ പിടിപ്പൊ കഴുകാൻ ഇനി  
മേൽ സമ്മതിക്കുന്നതല്ലാ

കിറ പ്രതിഷേധം രാജ്യം മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുണ്ടെന്നും  
 യാതൊരു ഗണ്യതയുമില്ലാത്ത ഒരു സംഭവമാണെന്നും  
 കേന്ദ്ര സർക്കാർ അറിയിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും ഗവണ്മെന്റുകൾ  
 സംഭവത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

ഇതിൽ ചെലുത്തുന്നതിനു കെ.എസ്.എസ്.എസ്.എസ്.

കുലയുടെ വിവരം.

	இ	ப	க
கொண்ட பூங்காவுக்குள்ளாக இரு			
புகைகொண்ட காற்று வந்தது	22	2	2
புகைகொண்ட காற்று வந்தது	22	2	2
கொண்ட பூங்காவுக்குள்ளாக இரு			
புகைகொண்ட காற்று வந்தது	22	2	2
புகைகொண்ட காற்று வந்தது	22	2	2
கொண்ட பூங்காவுக்குள்ளாக இரு			
புகைகொண்ட காற்று வந்தது	22	2	2
புகைகொண்ட காற்று வந்தது	22	2	2

തെൻ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന കൃഷിയുടെ ക്രമങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷിലും  
തമിഴിലും വൈകാർ ഖ്യാഡിയും ലോകാളത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷിൽ  
ഖ്യാഡിയും ശൈലാശ്വരർ ആകുന്നു

**List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Dhanoo, 1081.**

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1905. December. 1906.	25	1081. Dhanu.	11	Monday.	New Moon.
January.	1	Do.	18	Do.	New-year's day.
Do.	6	Do.	23	Saturday.	Swargavathi Yokadesy.
Do.	13	Do.	30	Do.	Makara Seevuh

കുറച്ചു മാസം മുമ്പെങ്കിലും ധനുമാസത്തിൽ ഫെബ്രുവരിയിൽ മാർച്ചിൽ ഏപ്രിൽ മാസം മുതൽ മെയ് മാസം വരെ

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തിയതി	മലയാള മാസം	തിയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
ഡിസംബർ	25	ധനു	11	തിങ്കൾ	കുറച്ചുമാസം
ജനുവരി	1	ചി	18	തിങ്കൾ	ജനുവരി
2	7	ചി	23	ശനി	സ്വർഗ്ഗവതി ഏകാദശി
3	14	ചി	30	ശനി	മാകര സീവു

**List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Makaram, 1081.**

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1906.		1081			
January	14	Makaram.	1	Sunday.	Thye Pongal.
Do.	15	Do.	2	Monday.	Mattu Pongal.
Do.	23	Do.	10	Tuesday.	New Moon Orikkal.
Do.	24	Do.	11	Wednesday.	New Moon.

കുറച്ചു മാസം മുമ്പെങ്കിലും മകരമാസത്തിൽ ഫെബ്രുവരിയിൽ മാർച്ചിൽ ഏപ്രിൽ മാസം മുതൽ മെയ് മാസം വരെ

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തിയതി	മലയാള മാസം	തിയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
ജനുവരി	14	മകരം	1	ഞാൾ	തൈപ്പോങ്കൽ
2	15	ചി	2	തിങ്കൾ	മാട്ടുപോങ്കൽ
3	23	ചി	10	മെട്ടുവു	കുറച്ചുമാസം മുതൽ മെയ് മാസം വരെ
4	24	ചി	11	ബുധൻ	കുറച്ചുമാസം